

Besuchen Sie uns im Internet: [www.hgv-burgheim.de](http://www.hgv-burgheim.de)

Offizielles Mitteilungsblatt des Marktes Burgheim/ Aktuelles der Burgheimer Handels- und Gewerbevereinigung



Nr. 244

Anzeigenschluss für Zwoaring Nr. 245: 20.02.2012

# Burgheimer Zwoaring



Besuchen Sie unsere HGV-Webseite!



# WOCHENENDTRIPP NACH VENEDIG

**4 Tage** 06. - 09. Apr. 2012

Busreise, 3 x ÜF,  
1 x Abendessen,  
Stadtführung

**299.-**



## Tagesfahrten + Kurzreisen:



**Schnäppchenreise nach Prag**

11.-12.02. / 10.-11.03.  
Busreise, 1 x ÜF  
**€ 85.-**



**Sorrent – Insel Capri**

01.-07.04.  
Busreise, 6 x HP,  
Ausflug Capri & Pompeji  
**€ 499.-**



**Holiday on Ice**

11.02. / 12.02.  
Busreise, Eintritt PK 1  
**€ 58.-**

**Pferdeschlittenfahrt Filzmoos – Ganz**

12.02.  
Busreise, Pferdeschlittenfahrt  
**€ 35.-**

**Chinesenfascing Dietfurt**

16.02.  
Busreise  
**€ 20.-**

**ICE-Land Ausstellung – Brixen im Thale**

19.02.  
Busreise, Führung durch die Eisskulpturen  
**€ 27.-**

**Musicals in Stuttgart**

„Rebecca“ / „Ich war noch niemals in New York“  
22.02. / 25.03.  
Busreise, Eintritt PK 3  
**ab € 89.-**

**Best of Musical in München**

25.02.  
Busreise, Eintritt PK 1  
**€ 85.-**

**Circus Krone München**

18.03.  
Busreise, Eintritt  
**€ 29,90**

**Hansi Hinterseer in München**

01.04.  
Busreise, Eintritt PK 1  
**€ 87.-**

**Karneval in Venedig**

17.-19.02.  
Busreise  
**€ 89.-**

**Karneval in Venedig**

17.-20.02.  
Busreise, 1 x HP  
**€ 169.-**

**Musicals in Hamburg**

„König der Löwen“ / „Tarzan“ / „Sister Act“  
21.-23.02.  
Busreise, 2 x ÜF, Eintritt PK 3, Stadtführung  
**€ 249.-**

**Wellness-Wochenende in Bad Aibling**

24.-26.02.  
Busreise, 2 x HP  
**€ 159.-**

**Zur Kamelienblüte in die Toskana**

08.-11.03.  
Busreise, 3 x HP, Ausflug Lari und Pisa, Besuch einer Pastafabrik, Kirschlikörprobe, Besuch der Kamelienausstellung  
**€ 229.-**



[www.spangler.de](http://www.spangler.de)

Weitere Angebote und Informationen zu unserem umfassenden Fernreisen-Programm erhalten Sie in unseren Reisebüros oder auf unserer Homepage.

Rosenstraße C 97 • 86633 Neuburg • Tel.: 0 84 31/86 11 + 86 41  
Im Südpark 7 • 86633 Neuburg • Tel.: 0 84 31/4 24 40



Liebe Leserinnen und Leser,

Nachdem das Jahr 2012 klimatisch eher mild gestartet ist, scheint heuer der Fasching den Prognosen nach eher knackig kalt zu werden. Das wird erfahrungsgemäß aber der Feierlaune keinen Abbruch tun und so wünschen wir Ihnen eine schöne närrische Zeit.

Mit der ersten Ausgabe in 2012 startet auch der Zwoaring schwungvoll und optimistisch ins neue Jahr. 2011 konnten wir hinsichtlich der Seitenzahl deutlich zulegen, was zeigt, dass der Zwoaring ein wichtiges Informationsmedium für unsere Gemeinde und die Region ist und so auch von unseren Anzeigenkunden gesehen wird. Im vor uns liegenden Jahr wollen wir weiter daran arbeiten. Mit der Rubrik „Streiflichter aus dem Gemeindeleben“ wollen wir auch in Zukunft über relevante Ereignisse aus dem Vereins- und Gemeindeleben berichten. Für Hinweise und Anregungen sind wir dabei immer dankbar.

**Klaus Rössler**

1. Vorsitzender HGV Markt Burgheim

Besuchen Sie unsere Homepage!  
[www.lebenswerte-heimat.de](http://www.lebenswerte-heimat.de)



Gemeindeinformation	04
Schul- und Kindergarten- informationen	06
Gemeindeinformation	10
Naturecke	10
Streiflichter aus dem Gemeindeleben	12
Standesamt	16
Gottesdienste	16
Veranstaltungskalender	17
Haus im Moos	17
Notdienste	17
Kleinanzeigen	18
Heimatlicher Verein Burgheim	23
Firmenporträt	27



## Impressum

Der nächste Zwoaring Nr. 245 erscheint am 10.03.2012  
Anzeigenschluss ist der 20.02.2012! (Auflage ca. 7.500 St.)

**Herausgeber:**

Handels- und Gewerbevereinigung, Markt Burgheim e.V.  
1. Vorsitzender Klaus Rössler, Am Schäferacker 7, 86666 Burgheim, Tel. 08432/9488-12

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Markt Burgheim, Am Marktplatz 13, 86666 Burgheim, Beteiligung Markt Burgheim: 1.000,- € je Ausgabe

**Konzeption, Gestaltung & Produktion:**

Rössler Consult GmbH, Kreuterstr. 14, 86666 Straß

**Anzeigenannahme:**

Susanne Götzenberger / Christine Beck  
Tel. 08432/9488-16 / Fax 08432/9488-26, email: zwoaring@roesslerconsult.de

**Druck:**

Merkle Druck+Service GmbH, Kaiser Karl Str. 3a, 86609 Donauwörth

**Alle Rechte vorbehalten:**

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht notwendigerweise die Meinung der Redaktion wieder. Jeglicher Nachdruck (auch auszugsweise) ist nur mit Quellenangaben gestattet. Die vom Herausgeber gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Anzeigen kann keine Gewähr übernommen werden.

Harmonische Fensterdekorationen

Gärtnerweg 4  
86643 Riedensheim  
Telefon: 084 31 / 641 19 04  
Privat: 084 31 / 4 62 30

Kontaktieren Sie uns und vereinbaren einen persönlichen Beratungstermin!

**FLEXIBEL** wir passen uns unseren Kunden an!  
**AKTUELL** in Sachen neuer Trends!  
**INDIVIDUELL** nach Ihren Wünschen!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n engagierte/n Mitarbeiterin/er gerne auch halbtags!

**Produktionsmitarbeiterin/er  
Ferienjobberin/er  
Reinigungskraft**

Sie sind zuverlässig, teamfähig und flexibel, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

**Tomsche GmbH**  
08432 / 263561 o. 0173 / 9584350  
Tomsche-GmbH@online.de

## Die nächste Bürgersprechstunde findet im Rathaus am:

Samstag, den **03. März 2012**

von 9.00 bis 10.00 Uhr statt

Albin Kaufmann, 1. Bürgermeister



Kurzfristige Änderungen vorbehalten.

## Rentenberatungstermine im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen

Auskunft und Beratung über ihr Versicherungskonto bei der Deutschen Rentenversicherung **Bund** sowie **Bayern Süd** erhalten Sie am

22.02.2012  
14.03.2012  
28.03.2012  
11.04.2012

Bitte melden Sie sich spätestens zwei Wochen vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer zentral bei der Deutschen Rentenversicherung **unter der kostenfreien Tel.-Nr. 0800/6789100 (8.30 – 12.00 Uhr) an**. Zur Beratung bitte die Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mitbringen. **Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!**

## Die Gemeindekasse weist auf die Fälligkeit folgender Abgaben hin:

Abgabeart	Rate	fällig am
Grundsteuer	1. Quartal 2012	15.02.2012
Gewerbesteuer	1. Quartal 2012	15.02.2012
Kanalgebühren Sonderabnehmer	Abrechnung 2011	15.02.2012
Grabunterhalts- gebühren	2012	15.02.2012

Die o. g. Abgaben werden zu den genannten Fälligkeitsterminen abgebucht. Sollten Sie uns keine Einzugsermächtigung erteilt haben, bitten wir um pünktliche Überweisung unter Angabe der Abgabeart und der Personen-Kenn-Nummer (PK-Nr.).

## Energie-Sparmesse in Schrobenhausen

Die Partner der Aktion „Energie effizient einsetzen“ freuen sich auf die größte Messe rund ums Thema Energiesparen in der Region, die am **11. und 12. Februar** in Schrobenhausen auf über 2.500 qm veranstaltet wird.

Details gibt es unter [www.e-e-e.eu](http://www.e-e-e.eu)

## Wohnungsmarkt

Der Markt Burgheim vermietet ab 01.03.2012 eine 3 Zimmerwohnung mit Küche, Dusche und WC, sowie ein Kellerabteil. Nähere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Gutjahr, Telefon 08432/941214.

## Bücherei Burgheim

Unsere zivilisierte Welt ist nur eine große Maskerade.“  
Arthur Schopenhauer (1788-1860), dt. Philosoph

## Wir haben wieder viele neue Bücher für unsere Leser!

### Buchtipps für die Erwachsenen: Die Ketzerbraut

Iny Lorentz

München zu Beginn des 16. Jahrhunderts: Die schöne Bürgerstochter Genoveva, genannt Veva, soll nach dem Willen ihres Vaters den Sohn eines Geschäftspartners aus Innsbruck heiraten. Doch auf dem Weg nach Tirol geschieht das Unfassbare: Der Brautzug wird überfallen, Vevas Bruder ermordet und das Mädchen selbst von den Räufern entführt. Zwar gelingt es nach wenigen Tagen, Veva zu retten, doch nun glaubt ihr keiner mehr, dass sie noch unberührt ist. In den Augen der Welt ist sie „beschädigte Ware“, und ihr Vater beschließt, sie an den als Weiberheld und Pfaffenfeind berühmten Ernst Rickinger zu verheiraten. Nach Liebe werden die beiden nicht gefragt.

### Buchtipps für die Kleinen: Leo Lausemaus - wünscht sich ein Geschwisterchen

Oh ja! Ein Brüderchen - das ist es, was Leo Lausemaus sich von Herzen wünscht... Mit wunderschönen Illustrationen und liebevollen Texten zum Vorlesen.

Leo Lausemaus ist zwar eine kleine Maus, aber er ist genauso wie alle anderen kleinen Kinder auf dieser Welt. In dieser Geschichte lernt Leo Lausemaus, dass sich Wünsche manchmal ganz anders erfüllen, als man eigentlich gedacht hat.

Die wunderbaren Illustrationen und liebevollen Texte zum Vorlesen zeigen, dass es für kleine Mäuse gar nicht so leicht ist, wenn sie Mama und Papa plötzlich nicht mehr für sich alleine haben.

**Von Leo Lausemaus haben wir noch viele weitere wunderschöne Titel für Sie in unserer Bücherei!**

### Buchtipps für die Jugend: Eragon - Das Erbe der Macht (Band 4)

Christopher Paolini

Ein schrecklicher Krieg wütet in Alagaësia. Alle Völker haben sich zusammengeschlossen und ziehen in den Kampf gegen Galbatorix, den grausamen Herrscher des Imperiums. Eragon weiß, dass er und Saphira ihm irgendwann gegenüberstehen werden. Treue Gefährten kämpfen an seiner Seite, allen voran die wunderschöne, kluge Elfe Arya. Doch der finstere König ist nahezu unbesiegbar, denn er besitzt die Macht zahlloser Drachen, deren Seelenhort, den Eldunari, er an sich gerissen hat. Ein neuer Drache und ein neuer Drachenreiter verändern das Kräfteverhältnis. Wird Eragon Galbatorix besiegen können? Oder muss er sich geschlagen geben? Eine Prophezeiung besagt, dass Eragon Alagaësia für immer verlassen wird ...

Wir wünschen Ihnen unbeschwerte närrische Tage und freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Bücherei-Team

Öffnungszeiten:	vormittags	nachmittags
<b>Gemeindebücherei Tel.: (08432) 9412-25</b>		
Montag	---	16:00 Uhr – 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 Uhr – 11:00 Uhr	16:00 Uhr – 18:00 Uhr
Freitag	---	17:00 Uhr – 18:30 Uhr
<b>Schulbücherei Tel.: (08432) 9409-306</b>		
Mo., Di., Do.	07:25 Uhr – 07:45 Uhr	(nicht während der Ferien!)
jeden 1. Freitag im Monat		17:00 Uhr – 18:30 Uhr

Die Gemeindebücherei bleibt **am 20.02.2012 (Rosenmontag) geschlossen!**

## Bekanntmachung: Festsetzung und Entrichtung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2012

Letztmals ergingen nach der Hauptveranlagung 01.01.1992 aufgrund der finanzamtlichen Messbescheide für alle wirtschaftlichen Einheiten generelle Grundsteuerbescheide. Weitere Grundsteuerbescheide wurden und werden nach später folgenden finanzamtlichen Grundstammessbescheiden bekannt gegeben. Das gilt insbesondere bei Neu- und Nachveranlagung.

Vorbehaltlich der Erteilung schriftlicher Grundsteuerbescheide wird hiermit gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) vom 07.08.1973 (Bundesgesetzblatt [BGBl.] I, Seite 965), geändert durch die Gesetze vom 14.12.1976 (BGBl. I, S. 3341), vom 23.09.1990 (BGBl. II, S. 885), vom 13.09.1993 (BGBl. I, S. 1569), vom 27.12.1993 (BGBl. I, S. 2378, 1994 I, S. 2439), vom 14.09.1994 (BGBl. I, S. 2325), vom 29.10.1997 (BGBl. I, S. 2590), vom 19.12.1998 (BGBl. I, S. 3836), vom 22.12.1999 (BGBl. I, S. 2601) und vom 19.12.2000 (BGBl. I, S. 1790) die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2012 in gleicher Höhe wie im Vorjahr festgesetzt.

Dies bedeutet, dass die Steuerpflichtigen, die keinen Grundsteuerbescheid 2012 erhalten, im Kalenderjahr 2012 die gleiche Grundsteuer wie im Kalenderjahr 2011 zu entrichten haben. Für diese treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid für 2012 zugewandt wäre. Die Grundsteuer wird zum 15.02.2012, 15.05.2012, 15.08.2012 und 15.11.2012, vorbehaltlich einer anderen getroffenen Regelung fällig. Die Grundsteuerbescheide und die Begründung hierzu können beim Markt Burgheim, Marktplatz 13, 86666 Burgheim eingesehen werden.

Diese öffentliche Grundsteuerfestsetzung gilt zwei Wochen nach dem Tag der amtlichen Veröffentlichung (Aushang an der Amtstafel - Rathaus Burgheim) als bekannt gegeben.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Steuerfestsetzung können Sie innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch einlegen (siehe 1) oder unmittelbar Klage erheben (siehe 2).

#### 1. Wenn Sie Widerspruch einlegen:

Den Widerspruch müssen Sie schriftlich oder zur Niederschrift beim Markt Burgheim, 86666 Burgheim, Marktplatz 13 einlegen. Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist nicht sachlich entschieden werden, so können Sie Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht 80335 München, Bayerstr. 30, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erheben. Die Klage können Sie nicht vor Ablauf von drei Monaten seit der Einlegung des Widerspruchs erheben, außer wenn wegen besonderer Umstände des Falles eine kürzere Frist geboten ist. In der Klage müssen Sie den Kläger, die Beklagte (Markt Burgheim) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen, ferner sollen Sie einen bestimmten Antrag stellen und die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel angeben. Der Klageschrift sollen Sie diesen Bescheid in Urschrift oder in Abschrift beifügen. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Sie Abschriften für die übrigen Beteiligten beifügen.

#### 2. Wenn Sie unmittelbar Klage erheben:

Die Klage müssen Sie innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe dieses Bescheids beim Bayerischen Verwaltungsgericht München, 80335 München, Bayerstr. 30, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erheben. In der Klage müssen Sie den Kläger, die Beklagte (Markt Burgheim) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen, ferner sollen Sie einen bestimmten Antrag stellen und die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel angeben. Der Klageschrift sollen Sie diesen Bescheid in Urschrift oder Abschrift beifügen. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Sie Abschriften für die übrigen Beteiligten beifügen.

#### Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

- Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22.06.2007 (GVBl. S. 390) wurde im Bereich des Kommunalabgabenrechts ein fakultatives Widerspruchsverfahren eingeführt, das eine Wahlmöglichkeit eröffnet zwischen Widerspruchseinlegung und unmittelbarer Klageerhebung.
- Die Widerspruchseinlegung und Klageerhebung in elektronischer Form (z. B. durch E-Mail) ist unzulässig.
- Kraft Bundesrechts ist in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten seit 01.07.2004 grundsätzlich ein Gebührenvorschuss zu entrichten.

gez.

**Albin Kaufmann**  
1. Bürgermeister

## Öffnungszeiten Wertstoffhöfe

### Wertstoffe

Burgheim	
Mittwoch	16.00 - 19.00 Uhr
Freitag	15.00 - 17.00 Uhr
Samstag	09.00 - 12.00 Uhr
<b>Straß</b>	
Samstag	09.00 - 12.00 Uhr

### Sonstige Informationen:

An Wertstoffhöfen, an denen Baum- und Strauchschnitt angenommen werden, besteht die Möglichkeit der Abgabe unbefristet.

### Winteröffnungszeiten der Kompostanlagen:

Die Kompostanlagen Neuburg und Königslachen haben ab 01.12.2011 bis Ende März 2012 **eingeschränkte Winteröffnungszeiten**: Samstag von 09:00 - 12:00 Uhr

### Annahme von Sperrmüll

#### Wertstoffhof Straß

<b>Februar:</b>	10.02.2012
<b>März:</b>	09.03.2012
jeweils von	16.00 - 19.00 Uhr

### Restmüll-, Tapeten- und Styropor-Säcke

Bei vorübergehendem Mehranfall an Abfällen können sie zugelassene Restmüll-Säcke, Tapeten-Säcke (nur für Tapeten!) oder Styropor-Säcke (nur für verschmutztes Baustyropor und andere Bauschäume!) im Rathaus kaufen.

Größe	Abfallgefäß	Gebühr
35 l	Restmüll-Sack	3,60 €/Sack
70 l	Restmüll-Sack	5,80 €/Sack
70 l	Tapeten-Sack	3,10 €/Sack
250 l	Styropor-Sack	4,50 €/Sack

### Entsorgung/Abgabe:

- Restmüll-Säcke am Leerungstag, gut verschlossen, neben die Restmülltonne stellen.
- Tapeten- und Styropor-Säcke, gut verschl. am Wertstoffhof abgeben.

### Mülltonnen

Bei Fragen zu den Terminverschiebungen oder Problemen mit der Leerung Ihrer Abfallgefäße stehen Ihnen folgende Telefonnummern zur Verfügung:

08 00/1 23 05 46 – **Restmüll- und (kostenfrei) Windeltonne**

084 31/6 12 - 1 33 – **Biomülltonne**

### NEU: NEU: NEU:

Weitere Informationen rund um die Müllentsorgung finden Sie unter: [www.landkreisbetriebe.de](http://www.landkreisbetriebe.de)

**WIR FÜR EINANDER**  
zu Nachbarschaftshilfe  
"FÜR EINANDER"

Die Nachbarschaftshilfe Burgheim erweitert sich um die Tauschbörse

Sie haben etwas zu verschenken

wie z.B. Möbel, Haushaltsgeräte, usw.

Wir helfen gerne weiter. Melden Sie sich beim Team der Nachbarschaftshilfe Tel. 08432/ 94 12 15, oder per e-mail unter christopher.hackenberg@burgheim

Alle Beratungen unterliegen der gesetzlichen Schweigepflicht

Sie können Gegenständen gebrauchen

## Information zur Aufnahme in die Staatliche Wirtschaftsschule Neuburg/Donau (vier- und zweistufige Wirtschaftsschule)

Die Staatliche Wirtschaftsschule Neuburg an der Donau führt am Donnerstag, 15. März 2012, 18 Uhr, im Schulgebäude an der Pestalozzistraße 2 (Aula FOS) einen Informationsabend durch.

Übertrittsregelung, Bildungsangebot mit seinen Ausbildungsrichtungen und Möglichkeiten nach erfolgreichem Wirtschaftsschulabschluss (= Mittlere Reife) sind Themen, die Sie an diesem Abend mit der Schulleitung, den Lehrkräften und dem Beratungslehrer erörtern können.

Alle Eltern, Erziehungsberechtigte und übertrittswillige Schülerinnen und Schüler der 6. und 7. Klassen (für die vierstufige Wirtschaftsschule) und 9. Klassen (für die zweistufige Wirtschaftsschule) sind zu diesem Informationsabend eingeladen. Es besteht dabei auch die Möglichkeit die Wirtschaftsschule zu besichtigen und sich über Aktivitäten während eines Schuljahres zu informieren.

Auch Eltern, die vor der Entscheidung stehen, ob sie ihr Kind in die sechsstufige Realschule bzw. in das Gymnasium oder nach der 6. Jahrgangsstufe in die Wirtschaftsschule schicken wollen, werden gerne beraten.

Für die **vierstufige Wirtschaftsschule** ist die Anmeldung unter Vorlage des Zwischenzeugnisses und der Geburtsurkunde möglich von

**Montag, 19. März bis Freitag, 31. März 2012 (außer Samstag)**

**Montag, bis Donnerstag, von 8:00 bis 15:30 Uhr**

**Freitag, von 8:00 bis 13:00 Uhr**

im Sekretariat der Wirtschaftsschule.

Für die **zweistufige Wirtschaftsschule** besteht die Möglichkeit der Anmeldung unter Vorlage der Geburtsurkunde und des letzten Zwischenzeugnisses ab

**11. Juni 2012 bis spätestens 23. Juli 2012**

**(Montag bis Donnerstag von 08:00 – 15:30 Uhr,**

**Freitag von 08:00 bis 11:30 Uhr)**

im Sekretariat der Wirtschaftsschule.

Für die Entscheidung über die endgültige Aufnahme müssen am Schuljahresende das QA-Zeugnis bzw. das Jahreszeugnis der 9. Klasse des Gymnasiums/der Realschule/des M-Zuges der Hauptschule vorgelegt werden.

Außerdem laden wir Sie zu einem **Informationsabend** der Staatlichen Fachoberschule Neuburg a.d. Donau ein, der am **Donnerstag, 1. März 2012 (Beginn: 19 Uhr)** in der Aula der Fachoberschule stattfindet.

## Landkreis Neuburg-Schrobenhausen bekommt eine BOS

• **Probeneinschreibung in Neuburg und Schrobenhausen vom 5. bis 16. März**

• **Infotag am 14. Februar an der Fachoberschule in Neuburg**

**Die gute Nachricht kam kürzlich aus München: Das Ministerium für Unterricht und Kultus gibt grünes Licht für eine Berufsoberschule am Standort Neuburg. Vom 5. bis 16. März läuft die Probeneinschreibung in Neuburg und Schrobenhausen zeitgleich mit der Einschreibung für die Fachoberschule (FOS) Neuburg. Die BOS kann dann mit Beginn des neuen Schuljahres im September in den Räumlichkeiten der Neuburger FOS/Wirtschaftsschule starten.**

Landrat Roland Weigert sieht durch die Berufsoberschule die ohnehin schon hohe Bildungsqualität im Landkreis weiter ansteigen: „Ich habe den Zugang zur Universität selbst über die BOS erlangt und weiß daher aus eigener Erfahrung, wie attraktiv der sogenannte zweite Bildungsweg ist.“ Die neue BOS wird die zwei Ausbildungsrichtungen „Technik“ sowie „Wirtschaft und Verwaltung“ anbieten. Schulleiter Fritz Füßl und Studiendirektorin Elisabeth Komeyer geben sich sehr zuversichtlich, dass aus der Ein-

schreibung zwei solide Klassen hervorgehen werden. Immerhin besuchen schon jetzt rund 100 Schüler aus dem Landkreis eine BOS außerhalb. Beide versichern zudem: „Schüler, die sich bei uns einschreiben, sind immer auf der sicheren Seite. Sie erwerben automatisch einen Rechtsanspruch auf einen Platz an einer BOS.“ Das Angebot der BOS richtet sich an Schüler mit mittlerem Schulabschluss und einer abgeschlossenen Berufsausbildung, die die Fachhochschulreife, die fachgebundene Hochschulreife und die allgemeine Hochschulreife (mit zweiter Fremdsprache) erwerben möchten. Für Interessenten veranstaltet die Schule am 14. Februar um 19 Uhr einen Infotag. Der **Einschreibzeitraum** ist vom **5. bis zum 16. März, Montag bis Freitag von 14 bis 17 Uhr** im Sekretariat der FOS Neuburg, Eybstraße B 251 sowie im Rathaus in Schrobenhausen, Lenbachplatz 18, 1. Stock, Zimmer 25. Mitzubringen sind Geburtsurkunde, tabellarischer Lebenslauf, Passbild und ein Nachweis (Original) über die schulische und berufliche Vorbildung. Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.fos-neuburg.de](http://www.fos-neuburg.de) oder unter **Telefon 08431/539680**.

## Informationsabend für den Übertritt an die Maria-Ward-Schule Neuburg/Donau

Mädchenrealschule des Schulwerks der Diözese Augsburg zum Schuljahr 2012/2013 in die 5. Jahrgangsstufe am

**Montag, 27. Februar 2012, um 19:00 Uhr**

im Kongregationssaal. (Eingang zwischen Schloss und Hofkirche) **Von Montag, 26. März bis Mittwoch, 28. März 2012**, ist die Voranmeldung im Sekretariat der Maria-Ward-Schule **von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 18:00 Uhr** möglich. (Eingang zwischen Hofkirche und Rathaus)

## Paul-Winter-Schule

Staatliche Realschule für Knaben  
Bahnhofstraße B 150 • 86633 Neuburg a. d. Donau  
Tel.: 0 84 31 64369-0 • Fax: 0 84 31 64369-12  
E-Mail: [info@paul-winter-schule.de](mailto:info@paul-winter-schule.de)

## Übertritt in die sechsstufige Realschule

**Informationsabend:** Montag, 27. Februar 2012  
um 19:00 Uhr in der Realschule

**Tag der offenen Tür:** Freitag, 2. März 2012  
von 13:00 bis 17:00 Uhr

**Anmeldung im Sekretariat der Paul-Winter-Schule:**

Montag, 07. Mai 2012

Dienstag, 08. Mai 2012

Mittwoch, 09. Mai 2012

**jeweils von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 17:00 Uhr sowie nach Vereinbarung**

**Mitzubringen sind:**

- Übertrittszeugnis im Original
- Geburtsurkunde oder Stammbuch (zur Einsichtnahme)
- ggf. der Nachweis über die Erziehungsberechtigung
- ggf. die Bescheinigung über eine Teilleistungsstörung
- Passbild (nur für Schüler der Schulbuslinie Spangler)

**Probeunterricht: Nur für Schüler, die am Probeunterricht teilnehmen müssen:**

Montag, 21. Mai 2012

Dienstag, 22. Mai 2012

Mittwoch, 23. Mai 2012,

**jeweils ab 08:00 Uhr.**

Geprüft wird schriftlich und mündlich in Deutsch und Mathematik.

## Kindergarteneinschreibung für das Kindergartenjahr 2012/2013

Die Einschreibung für das kommende Kindergartenjahr 2012/2013, für die gemeindlichen Kindergärten in Burgheim und in Straß läuft bereits. Anmeldungen sind im Rathaus des Marktes Burgheim, Zimmer 06 im 1. Stock während der Öffnungszeiten noch **bis 17. Februar 2012** möglich.

Bitte melden Sie Ihre Kinder zum neuen Kindergartenjahr 2012/2013 an, damit der Markt Burgheim mit den Kindergartenleiterinnen planen kann.

## Mikrozensus 2012 im Januar gestartet Interviewer bitten um Auskunft

**Auch im Jahr 2012 wird in Bayern wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus, eine amtliche Haushaltsbefragung bei einem Prozent der Bevölkerung, durchgeführt. Nach Mitteilung des Bayerischen Landesamts für Statistik und Datenverarbeitung werden dabei im Laufe des Jahres rund 60 000 Haushalte in Bayern von besonders geschulten und zuverlässigen Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage sowie in diesem Jahr auch zu ihrem Pendlerverhalten befragt. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht.**

Im Jahr 2012 findet im Freistaat wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus, eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung bei einem Prozent der Bevölkerung, statt. Mit dieser Erhebung werden seit 1957 laufend aktuelle Zahlen über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung, insbesondere der Haushalte und Familien ermittelt. Der Mikrozensus 2012 enthält zudem noch Fragen zum Pendlerverhalten der Erwerbstätigen sowie der Schüler und Studierenden. Neben dem hauptsächlich benutzten Verkehrsmittel auf dem Weg zur Arbeits- oder Ausbildungsstätte werden auch die Entfernung und der Zeitaufwand für den Weg dorthin erhoben. Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürger von großer Bedeutung. Wie das Bayerische Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung weiter mitteilt, finden die Mikrozensusbefragungen ganzjährig von Januar bis Dezember statt. In Bayern sind demnach bei rund 60 000 Haushalten, die nach einem objektiven Zufallsverfahren insgesamt für die Erhebung ausgewählt wurden, wöchentlich mehr als 1 000 Haushalte zu befragen. Das dem Mikrozensus zugrunde liegende Stichprobenverfahren ist aufgrund des geringen Auswahl-satzes verhältnismäßig kostengünstig und hält die Belastung der Bürger in Grenzen. Um jedoch die gewonnenen Ergebnisse repräsentativ auf die Gesamtbevölkerung übertragen zu können, ist es wichtig, dass jeder der ausgewählten Haushalte auch tatsächlich an der Befragung teilnimmt. Aus diesem Grund besteht für die meisten Fragen des Mikrozensus eine gesetzlich festgelegte Auskunftspflicht, und zwar für vier aufeinander folgende Jahre. Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet. Auch die Interviewerinnen und Interviewer, die ihre Besuche bei den Haushalten zuvor schriftlich ankündigen und sich mit einem Ausweis des Landesamts legitimieren, sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Statt an der Befragung per Interview teilzunehmen, hat jeder Haushalt das Recht, den Fragebogen selbst auszufüllen und per Post an das Landesamt einzusenden. Das Bayerische Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2012 eine Ankündigung zur Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Erhebungsbeauftragten zu unterstützen.

**Wir geben Ihrer Fassade jede Farbe!**

Sie haben die Wahl ...



... außer Schimmelgrün und Altersgrau.

**Wir bieten alles, was Ihre Hausfassade braucht**

- fachkundige Untergrundanalyse zur Bestimmung der notwendigen Arbeiten
- individuelle Farbgestaltung
- Erläuterung von ggf. notwendigen Arbeitsschritten
- zuverlässige und perfekte Ausführung
- Auswahl der am besten geeigneten Werkstoffe

*Rufen Sie uns an  
- wir freuen uns  
auf Ihre Fassade!*

**SPENNINGER**  
Malermeister GmbH  
Burgheim & Neuburg  
Telefon 08431/46552

**Erfahrung, Know-how  
und professionelle  
Serviceleistungen  
aus einer Hand**



*Qualität mit Frischegarantie!*

- Schlachtvieh aus der Region
- Eigene Schlachtung & Zerlegung

**Angebote „Heiße Theke“**

Knusprig gegrillte Spanferkel-Vorderhaxe Stück / 1,50 €  
Leckere Spare-Ribs vom Kotelett, gegrillt 1 kg / 4,90 €  
Spanferkelbauch mit Bein, würzig gebraten 1 kg / 4,90 €

Jeden Montag ab 17:00 Uhr:

Kesselfleisch mit Kesselbrühe (auch zu bestellen) 3,00 €  
Zum Mitnehmen in der Hauptstraße (Hotelküche)

**Beste Metzgerqualität**

Blut- und Leberwurst, herzhaft gewürzt 1 kg / 3,79 €  
Saures Kalbs-Lüngerl 400 g-Dose / 1,99 €  
Leberkäsbrät zum Backen in der Aluschale 1 kg / 3,90 €  
Rindersalami, naturgereift, rein Rind 100 % 1 kg / 6,49 €  
Lammsalami, naturgereift 1 kg / 5,99 €  
Kalbsleberwurst im Golddarm 1 kg / 4,40 €  
Wildschweinsalami 1 kg / 7,99 €  
Gelbwurst, mit und ohne Petersilie 1 kg / 5,50 €  
Täglich frische Wiener und Weißwürst 1 kg / 5,90 €  
Pfälzer Leberwurst, Schwarzwurst Duo-Pack 1 kg / 2,99 €

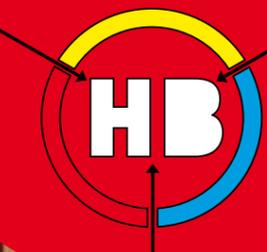
Putenschnitzel geschnitten oder am Stück 1 kg / 6,90 €  
Schlegel-Krustenbraten 1 kg / 3,90 €  
Schweinehals ohne Bein 1 kg / 5,90 €  
Schlegelrollbraten, mager 1 kg / 4,90 €  
Schweinelachsfleisch, Schweine-Oberschale 1 kg / 6,90 €  
Hackfleisch gemischt 1 kg / 3,99 €  
Kalbsgulasch, handgeschnitten 1 kg / 7,90 €  
Sauerbraten (braffertig eingelegt, von der Keule) 1 kg / 8,90 €

**Günstige Preise für Fleisch zum Selber-Räuchern! Bitte fragen Sie nach!**

Direktverkauf mit Selbstbedienung und Imbiss:  
B16, Ausfahrt Rain Ost, direkt am Kreisverkehr

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: 06:00 - 18:00 Uhr Sa.: 07:00 - 13:00 Uhr

 **Metzgerei Stöckle KG**  
In der Moosweide (B16) • 86641 Rain/Lech  
Tel. 0 90 90 / 96 01-90 • Fax 96 01-66



# Heizsotech Brix

Heizung • Sanitär • Bäder • Solar



**Ein neues modernes Bad**

**Komplettsanierung aus einer Hand**

Direkt bei Planungsbeginn helfen wir Ihren Raum optimal zu nutzen, zukunftssicher durch energiesparende Technik.  
Schnell, sauber und zuverlässig!

Gewerbering 24 • 86666 Burgheim  
Tel.: 0 84 32 / 94 33-0 • Fax: 94 33-20 o. 25  
E-Mail: info@heizsotech-brix.de  
www.heizsotech-brix.de



**Werbung trifft.  
Wir sind Ihr kreativer Partner!**



**rösslerconsult**  
Die Ideenwerkstatt

Rössler Consult GmbH Kreuter Str. 14 info@roesslerconsult.de  
Tel. 08432 9488-0 86666 Straß www.roesslerconsult.de

**Anhänger direkt vom Hersteller**

Termin ausmachen für Anhängercheck!  
Auch für Fremdfabrikate und Pferdeanhänger



**DER UNSINN ANHÄNGER PARK**



... wenn's Qualität sein muss!

UNSINN Fahrzeugtechnik GmbH  
DER ANHÄNGER PARK  
Gewerbegebiet Pessenburgheim  
Am Schlarpfengrund 2  
86684 Holzheim

Tel. 08276 5890-900  
Fax 08276 5890-999  
info@der-anhaengerpark.de  
www.der-anhaengerpark.de

**Werkverkauf • Vermietung • Reparatur- und Ersatzteilservice**  
[www.der-anhaengerpark.de](http://www.der-anhaengerpark.de)

**Spenden für den guten Zweck!**



„Global denken, regional handeln“ - getreu diesem Motto unterstützen wir, die Raiffeisen-Volksbank Burgheim, die Vereine in unserer Region.

Über eine Spende in Höhe von insgesamt 1.300 Euro, überreicht von Hans-Jürgen Wittwer (Gebietsleiter der Raiffeisen-Volksbank Burgheim, 2.v.r.) freuen sich Andreas Stemmer (Vorstand der Markt-Musikkapelle), August Hugl (Vorstand des Radfahrervereins), Silke von der Grün (Dirigentin der Markt-Musikkapelle) sowie Johann Reisch (Vorstand des Sportanglervereins).



Raiffeisen-Volksbank  
Neuburg/Donau eG

Fit in allen Disziplinen



agilis

Eine neue Bahngesellschaft betreut die Donautalbahn

## Der Vogel des Jahres 2012, die Dohle

„Das sind Dohlen, die da um den alten Kirchturm fliegen“, sagte meine Mutter. Das ist lange her, aber die Schreie der Dohlen behält man im Gedächtnis: „Hia, Hia“ oder so ähnlich.

Die Dohle gehört zu den Rabenvögeln, Verwandte sind Saatkrähen, Elstern, Häher. Früher sah man die Dohle als Unglücksvogel an, aber das ist zum Glück lange vorbei.

Die Dohle ist etwa 30 cm groß, sie hat ein tiefschwarzes Gefieder mit samtgrauer Färbung an Nacken und Halsseite. Dohlen sind Allesfresser, vor allem fressen sie Insekten. Im Herbst und Winter ernähren sie sich von Obst, Nüssen und Samen.



Die Dohle mag es gern gesellig, so ist sie abends auf dem Weg zu ihren Schlafplätzen oft in großen Schwärmen zu beobachten. Dohlen brüten in Höhlen, besonders in Gebäudenischen an alten Häusern oder Kirchtürmen. Die Nistplätze werden aber immer rarer, Nischen werden zugemauert, Baumhöhlen gibt es nicht mehr viele. In heutiger Zeit leiden Dohlen aufgrund menschlicher Einflüsse vermehrt unter Brutplatzmangel und Nahrungsknappeit.

Dr. Pauline Abt



## Bürgerversammlungen 2012

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Bürgerversammlungen 2012 finden wie folgt statt:

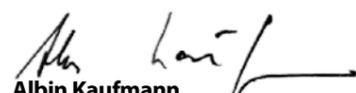
Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltungsort
Do.	23.02.12	20:00 Uhr	Burgheim – Gasthof Brucklachner
Fr.	24.02.12	20:00 Uhr	Illdorf – Feuerwehrhaus
Mo.	27.02.12	20:00 Uhr	Leidling – Feuerwehrhaus
Mi.	29.02.12	20:00 Uhr	Ortlfing – Alte Schule
Do.	01.03.12	20:00 Uhr	Kunding – Gasthof Hofgärtner
Fr.	02.03.12	20:00 Uhr	Straß – Gasthof Neubauer
Mo.	05.03.12	20:00 Uhr	Moos – Gemeinschaftshaus
Mi.	07.03.12	20:00 Uhr	Dezenacker – Gemeinschaftshaus
Do.	08.03.12	20:00 Uhr	Wengen – Schulhaus

### Tagesordnung:

- Bericht des Jahres 2011
- Entwicklung der Marktgemeinde Burgheim mit den Ortsteilen
- Finanzlage des Marktes Burgheim
- Vorschau für 2012
- Wünsche und Anträge

(Anträge, die Unterlagen erfordern, sollten mindestens 3 Tage vor dem Versammlungstermin schriftlich beim Markt Burgheim abgegeben werden.)

Ich darf Sie verehrte Bürgerinnen und Bürger herzlich zu unseren Bürgerversammlungen einladen und freue mich auf Ihr Kommen.

  
**Albin Kaufmann**  
 1. Bürgermeister

Um Verbesserungen im Reiseverkehr geht es seit langem der Bayerischen Eisenbahngesellschaft (BEG). Die BEG ist ein Unternehmen des Freistaates Bayern und für die Planung, Kontrolle und Finanzierung des Eisenbahnverkehrs in Bayern verantwortlich.

Um für die Bahnreisenden in Zukunft mehr Zuverlässigkeit, Sicherheit und Komfort sicherzustellen, startete die BEG deshalb ein europaweites Ausschreibungsverfahren über den Betrieb des Regionalnetzes Regensburg und der Donautalbahn. Das Konzept dieser neuen Bahngesellschaft überzeugte und so erteilte die BEG Ende 2008 der „agilis“ den Zuschlag für die Strecken Neumarkt-Regensburg-Plattling, Landshut-Regensburg-Ingolstadt und Ingolstadt-Ulm. Die Laufzeit des Verkehrsvertrages beträgt mindestens 11 Jahre.

agilis Eisenbahngesellschaft und agilis Verkehrsgesellschaft bedienen Teile des Schienenpersonennahverkehrs in Bayern. Sie sind Tochterunternehmen der Benex GmbH und der Hamburger Hochbahn AG. Der Unternehmenssitz ist in Regensburg.

Um Impulse im Nahverkehr zu setzen, hat „agilis“ seine Züge und Werkstätten mit einem frischen und auffälligen Design in graugrün gestaltet. Der Fahrzeugpool besteht ausschließlich aus fabrikneuen Elektrotriebwagen der Baureihe 440, Alstom Coradia Continental. Klimatisiertes und geräuscharmes Reisen gehört dabei ebenso zum Fahrgefühl wie ausreichend Steckdosen am Platz, schwellenlose Einstiege und behindertengerechte Toiletten. Auch für Fahrräder gibt es Stellflächen. Das Geschehen im Zug wird laufend durch Kameras überwacht und Sprechsäulen garantieren jederzeit einen schnellen Kontakt zum Fahrzeugführer. Ähnlich einer S-Bahn beschleunigen die Züge schnell auf die Höchstgeschwindigkeit von 160 Stundenkilometer.

### Die wesentlichen Fahrplanverbesserungen für Burgheim:

- Mo-Fr verkehren drei zusätzliche Expresszugpaare zwischen Ulm und Regensburg
- Sa+So verkehren sieben zusätzliche Expresszugpaare zwischen Ulm und Regensburg

Es gibt bei „agilis“ keine neuen Tarif-Regelungen und die Fahrkarten können wie bisher erworben werden.



## Der Markt Burgheim im Überblick Statistik des Marktes Burgheim vom 31.12.2011 mit seinen Ortsteilen

	Einwohner 31.12.2011	Geburten 2011	Geburten 2010	Sterbefälle 2011	Eheschließungen 2011
<b>Burgheim</b>	2.648	17	22	25	7
<b>Biding</b>	34	2	0	0	0
<b>Dezenacker</b>	87	1	0	1	0
<b>Eschling</b>	35	0	0	0	0
<b>Illdorf</b>	280	3	3	4	3
<b>Kunding</b>	108	0	1	2	0
<b>Leidling</b>	190	3	1	2	1
<b>Längloh</b>	45	0	0	1	0
<b>Moos</b>	90	1	3	2	0
<b>Ortlfing</b>	217	2	1	2	0
<b>Straß</b>	744	5	6	21	1
<b>Wengen</b>	91	0	2	0	0
<b>Gesamt</b>	<b>4.569</b>	<b>34</b>	<b>36</b>	<b>60</b>	<b>12</b>

Im Jahr 2011 sind zugezogen: 146 Personen; im Jahr 2011 sind weggezogen: 164 Personen

Der Markt Burgheim gratulierte im abgelaufenen Jahr zu 82 Jubiläen:

22 x zum 80.	23 x zum 85.	7 x zum 90.	5 x zum 91.	4 x zum 92.
1 x zum 93.	1 x zum 94.	2 x zum 96.	1 x zum 98.	1 x zum 101.
1 x zum 105.				

Besondere Jubiläen: 11 Ehepaare feierten die Goldene Hochzeit / 3 Ehepaare die Diamantene Hochzeit

Aus dem Passamt:

Das Gewerbeamt meldet:

Das Renten- u. Sozialamt bearbeitete:

387 Personalausweise	35 Gewerbe - Anmeldungen	32 Anträge auf Rente
50 vorläufige Personalausweise	52 Gewerbe - Ab - Ummeldungen	37 Anträge auf Schwerbehinderung
131 Reisepässe		22 Anträge auf Wohngeld
4 vorläufiger Reisepass		16 Anträge auf Kontenklärung
51 Kinderreisepässe		16 sonstige Anträge
		7 Fischereischeine

Bauwesen:

	2011	2010	2009
<b>Wohnhäuser</b>	15	15	10
<b>Wohnhauserweiterungen</b>	3	3	6
<b>Garagen</b>	4	6	4
<b>Gewerbliche Bauten</b>	3	9	1
<b>Landwirtschaftliche Bauten</b>	7	1	8
<b>Sonstige Bauten</b>	9	8	4
<b>Gesamt</b>	<b>41</b>	<b>42</b>	<b>33</b>

Unsere Kindergärten werden derzeit von insgesamt 120 Kinder besucht, davon sind 77 Kinder in Burgheim und 43 Kinder in Straß untergebracht. 11 Kindergartenplätze sind noch frei.

19 Gemeinderatssitzungen, 8 Bauausschusssitzungen, 2 Haupt- und Finanzausschusssitzungen, 1 Sitzung für Jugend, Senioren, Kultur und Sport haben im abgelaufenen Jahr stattgefunden.



### Katholischer Burschenverein Burgheim

Bei der Jahreshauptversammlung wurde die Führungsmannschaft bei den Änderungen im Amt bestätigt. In den nächsten beiden Jahren verantwortlich: (v. l. sitzend) Präses Regionaldekan Pfarrer Werner Dippel, Kassier Moritz Gastl, Vorstand Domenik Brendle, 2. Vorsitzender Dominik Mayer, Schriftführer Dominik Blei und Bürgermeister Albin Kaufmann. Stehend die Ausschussmitglieder.



### Christkindlmarkterlös für „ELISA e. V.“ gespendet

Ein spontaner Entschluss, der sich lohnte. Mit selbst gebastelten Weihnachtswichteln und weißem Glühwein erzielten (v. l.) Silvia Gerbl, Heike Hiesinger, Marianne Wagner auf dem Burgheimer Christkindlmarkt 2011 einen beachtlichen Reinerlös von 650,- €, den Hans Schöffler (re.) stellvertretend für ELISA e.V. gerne entgegennahm.



### Sportangler Burgheim - Verdienstmedaille in Bronze für Vorstand

Bei der Generalversammlung der Sportangler in Burgheim hatte der oberbayrische Fischereipräsident Alfons Blank (1. v. l.) eine besondere Ehrung für Johann Reisch (3. v. l.) im Gepäck – die Verdienstmedaille in Bronze. Vom Verein wurden im Beisein von Bürgermeister Albin Kaufmann (2. v. re.) und 2. Vorstand Holger Reisch (1. v. re.) noch sechs aktive Fischer für langjährige Mitgliedschaft ausgezeichnet.



### Burgheimer Sportangler bestätigen Führungsmannschaft

Das bewährte Team wurde nach einer beeindruckenden Jahresbilanz wiedergewählt und führt die Burgheimer Fischer auch in den kommenden Jahren: (v. l. stehend) Josef Eder, Fischereipräsident Alfons Blank, Dietmar Kluger, Werner Pototzky, Max Lindermayr, Gerhard Kingma, Roland Müller, Manuel Pototzky, Christian Kamzender, Tobias Hunecker, Wolfgang Reisch und Rudolf Reisch. (v. l. sitzend) 2. Kassier Michael Stöckl, Vorstand Johann Reisch, 2. Vorstand Holger Reisch und Schriftführer Helmut Maier. Auf dem Bild fehlt der 1. Kassier Hans Heider.



### Positive Bilanz und Neuwahlen bei der FFW Markt Burgheim

2011 war mit 39 Einsätzen, der höchsten Zahl seit 12 Jahren, sehr arbeitsintensiv, aber insgesamt erfolgreich. Die Floriansjünger leisteten insgesamt 3732 Stunden ehrenamtliche und unentgeltliche Stunden zur Sicherstellung der Pflichtaufgaben des Marktes Burgheim. Auch wurden rund 200 Stunden in die Aktivenausbildung investiert und mit einer Reihe von Freizeitaktivitäten der Nachwuchs motiviert. Weniger erfolgreich war die Suche nach neuen Führungskräften, weshalb die bisherigen Amtsinhaber sich für eine weitere Periode bereit erklärten. Die Neuwahl brachte folgende Postenverteilung: 1. Kommandant: Anton Gutjahr; 2. Kommandant: Andreas Egger; 1. Vorstand: Michael Fischer; 2. Vorstand: Andreas Steiner; Kassier: Reinold Diepold; Schriftführer: Helmut Blei; Jugendwart: Alexander Bauer; Fähnrich: Stefan Blei; Fahnenbegleiter: Simon Hummel, Maximilian Lenz; Ausschuss: Hermann Bergmüller, Lea Feurer, Günther Heller, Josef Kimmerling, Christian Kugler, Bettina Leichtenstern, Fabian Mändl, Andreas Meier, Edgar Reinold, Jörn Schlüter, Christina Schmitt, Gerhard Specht, Claus Würfl; Kassenprüfer: Max-Josef Auernhammer, Bernd Feurer



### Schützenfreunde Burgheim begrüßen das neue Jahr

Zum ersten Mal wurde auch in den Ortsteilen das Neue Jahr lautstark begrüßt. Unter den Augen vieler Gäste starteten die Schützenfreunde mit einem langsamen Reihenfeuer, dem dann ein obligatorisches Salut folgte. Am Ende wurde dann vor dem Rathaus in Burgheim traditionell geböllert. Mit ihren Salutschüssen wünschten die Schützenfreunde Burgheim allen Bewohnern der Großgemeinde Burgheim ein gutes und gesegnetes Jahr 2012.



### Aussendung der Starnsinger

Mit dem Motto „Klopft an Türen, pocht auf Rechte“ sandte Pfarrer Werner Dippel rund 70 Starnsinger aus der gesamten Pfarreiengemeinschaft aus, um Spenden für Kinder in Nicaragua zu sammeln. Die Starnsinger bringen den Segen in die Häuser und kennzeichnen diese mit Kreide. Im vergangenen Jahr wurden dabei rund 11.000,- € gesammelt.



### HGV Burgheim spendet Reinerlös Christkindlmarkt

Wie jedes Jahr spendete die HGV Burgheim den Reinerlös des Christkindlmarktes, der ursprünglich zur Unterstützung der Glockenfinanzierung initiiert wurde, zugunsten der Kirchenrenovierung. 2011 wurden rund 400 Euro erwirtschaftet, die Pfarrer Werner Dippel vom 1. Vorstand Klaus Rössler und Kassier Hans-Jürgen Wittwer gerne entgegennahm.



### Schützenscheibe zur Kirchenrenovierung ein Volltreffer

Im Rahmen ihrer Weihnachtsfeier schossen die Burgheimer Schützen eine extra angefertigte Schützenscheibe zur Renovierung der Burgheimer Pfarrkirche aus, die mit einer Spende von 500,- € verbunden war. Im Bild: (v. l.) 1. Schützenmeister Gerhard Pawlak, Scheibengewinner Johannes Mack, Dekan Pfarrer Werner Dippel und Sportleiter Franz Fäller.



### „Wir füreinander“ startet mit „Jugend hilft Senioren“

Am Mi. 15.2.2012 beginnt ein neues Element der freiwilligen Nachbarschaftshilfe. Die Jugendlichen Christoph Hauber (links stehend), Jan Bredendiek (4. v. l.) und Heinz Ulm (3. v. l.) erläutern in einem Computerkurs Senioren den Umgang mit PC und Handy und stehen bei Problemen mit Rat und Tat zur Seite. Der Kontakt läuft über Christoph Hackenberg in der Gemeinde. Harry Müller, der Initiator von „Wir füreinander“ und Bürgermeister Albin Kaufmann (sitzend von links) sind überzeugt, dass das Konzept angenommen wird.



### Marktmusikkapelle spendet für die Pfarrkirche

Den Erlös der Weihnachtslesung die „Heilige Nacht“ von Ludwig Thoma, die heuer an Stelle eines Weihnachtskonzertes in der gut besuchten Pfarrkirche aufgeführt wurde, kam zum einen der Jugendskapelle zugute. Den anderen Teil spendete die Marktmusikkapelle Burgheim für die Pfarrkirche. (v. l.) Andreas Stemmer, Vorstand der Marktmusikkapelle, Dirigentin Silke von der Grün und Dekan Pfarrer Werner Dippel.



### Verabschiedung 2. Kommandant

Nach sechs Jahren in der Funktion als 2. Kommandant der Burgheimer Feuerwehr stand Christian Kugler nicht mehr zur Wahl und wurde von Bürgermeister Albin Kaufmann (rechts) und 3. Bürgermeister Dr. Sebastian Zitzmann (links) mit einem Geschenk verabschiedet.

## Recht haben können Sie auch ohne Anwalt, Recht bekommen nicht!

Wir beraten und vertreten Sie gerne in allen Fragen des  
Zivil- und Strafrechts.

- Familien-/Scheidungsrecht
- Kaufrecht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht
- Trunkenheit im Straßenverkehr
- Unterhaltsrecht
- Fahrerlaubnisrecht
- Verkehrsrecht

Vereinbaren Sie kurzfristig  
einen Besprechungstermin.

### Kanzlei Petra Hagenloch

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Verkehrsrecht  
Referentin für Arbeitsrecht

Marktplatz 17  
86666 Burgheim

Tel. 08432 / 949654  
Fax 08432 / 949655  
kanzlei-hagenloch@t-online.de



Global gedacht, genial gemacht!



Intelligente Weblösungen  
optimiert auf Ihre Branche



Tourismus & Reisebranche  
Handwerk & Gewerbe  
Industrie & Produktionsbetriebe  
Kommune & Verwaltung

**WIR BERATEN SIE GERNE !**

:data factory GmbH  
Amalienstraße A38  
86633 Neuburg/Donau  
Tel: 08431 - 64739.0  
Fax: 08431 - 64739.19  
Mail: info@data-factory.net  
Web: www.data-factory.net

Ingolstadt's .IN Domain  
www.ihr-name.in **18,99 € im Ersten Jahr**

Weitere Domainangebote und  
kostenlose Analyse Ihrer Marke  
www.webspace-factory.net

## HUDLER & BIENERT

AUTOGLAS · FAHRZEUGAUFBEREITUNG

- NEUVERGLASUNG  
IN ERSTAUSRÜSTERQUALITÄT
- STEINSCHLAGREPARATUR
- LACKAUFBEREITUNG &  
FLUGROSTENTFERNUNG
- INNENREINIGUNG UND -PFLEGE

BERND HUDLER & RAINER BIENERT  
TELEFON 0 84 32 - 94 88 92  
MOBIL 0173 - 4 80 76 24  
86697 SINNING · IM WESTERFELD 12  
E-MAIL: INFO@HUDLER-BIENERT.DE

IN KOOPERATION MIT DEM  
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO ANDERL  
TELEFON: 0 84 54 - 96 22 09



## DIE STEUERKANZLEI FÜR IHR BUSINESS

### STEUERKANZLEI

Seit 1978 ist die Steuerkanzlei Schadl ein fester und beständiger Ansprechpartner in der Region. Unsere Standorte in Rain am Lech und Aichach bestehen aus insgesamt aktuell 20 Mitarbeitern, davon vier Berufsträger mit Beratungsschwerpunkten in unterschiedlichen Bereichen. Um unser hohes Qualitätsniveau zu sichern, bilden wir uns für Sie ständig fort.

Wir engagieren uns für Ihren Erfolg. Unser Ziel ist die Optimierung aller steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Belange unserer Mandanten jederzeit gewährleisten zu können. Höchste Qualität, Individualität und Flexibilität unserer Beratung von der Existenzgründung bis zur Unternehmensnachfolge sind uns wichtig.

Wir begleiten Sie persönlich und vertreten Ihre Interessen gegenüber Banken, Finanzbehörden und sonstigen Institutionen. Mit unserer Finanz- und Liquiditätsplanung steuern wir einen wertvollen Beitrag für den beständigen Erfolg Ihres Unternehmens bei.

### NACHFOLGEND WERDEN DIE BERUFSTRÄGER DER KANZLEI KURZ VORGESTELLT:

#### Siegfried Schadl



Seit 1977 Steuerberater und Kanzleihinhaber. In 2001 wurde zusätzlich die Kanzlei in Aichach übernommen.

**Tätigkeitsschwerpunkte:** Betriebswirtschaftliche Beratungen von Unternehmen und Existenzgründern, Durchsetzungsberatung, insbesondere bei steuerlichen Betriebsprüfungen, Unternehmenskäufen- und verkäufen, Erbschaftsteuer und Schenkungsteuerberatung

#### Elke Wacker



Abitur 1994, in den Jahren 1995 bis 1998 Studium beim Finanzamt im gehobenen Dienst zur Dipl.-Finanzwirtin (FH). Steuerberaterin seit 2004. Seit dem Jahr 2000 in den Kanzleien Aichach und Rain tätig.

**Tätigkeitsschwerpunkte:** Personengesellschaften, Körperschaftsteuer, Umsatzsteuer und Gestaltungsberatung

#### Claudia Huber



Abitur 1994, Abschluss der Berufsakademie für Betriebswirtschaft, Fachrichtung Steuern und Prüfungswesen als Dipl.-Betriebswirtin (BA) im September 1997, erfolgreich abgelegte Steuerberaterprüfung in 2004. Seit dem Jahr 2000 in der Kanzlei in Aichach tätig, seit 2004 als Kanzleileiterin.

**Tätigkeitsschwerpunkte:** Körperschaftsteuerliche Beratung, internationales Steuerrecht, betriebswirtschaftliche Beratungen sowie Gestaltungsberatung, Erbschaftssteuer- und Schenkungsteuerberatungen

#### Thomas Karmann



Ausbildung zum Steuerfachangestellten und Steuerfachwirt im Jahr 1999, anschließend Tätigkeit in verschiedenen Steuerkanzleien und Betrieben. Steuerberater und Kanzleileiter in Rain a. Lech seit 2010.

**Tätigkeitsschwerpunkte:** Körper-, Umsatz- und Einkommensteuer, Personengesellschaften, Gestaltungsberatung sowie internationales Steuerrecht.

### UNSERE SERVICELEISTUNGEN IN DER ÜBERSICHT

#### Erstellungen von Steuererklärungen:

- Einkommensteuererklärungen für unbeschränkt Stpfl. und beschränkt Stpfl.
- Feststellungserklärungen für Gesellschaften
- Körperschaftsteuererklärungen
- Umsatzsteuererklärungen
- Gewerbesteuererklärungen/Schenkungssteuer- und Erbschaftsteuererklärungen
- Erklärungen zur Feststellung von Einheitswerten
- Erklärungen für die Bedarfsbewertung bei Schenkungs- und Erbschaftsteuererklärungen

#### Jahresabschlüsse:

- Erstellung von Bilanzen für Einzelunternehmen, Gesellschaften und Körperschaften
- Einnahmen-Überschussrechnungen
- Gewinnermittlungen für Land- und Forstwirtschaften

#### Allgemeine steuerliche Beratungen:

- Gestaltungsberatung in den Bereichen Einkommensteuer, Körperschaftsteuer, Gewerbesteuer sowie Schenkungs- und Erbschaftsteuer
- Wahl der Unternehmensform für die Besteuerung

#### Betriebswirtschaftliche Beratung:

- Allgemeine betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründungsberatung/Finanzierungsberatung
- Vermögensberatung
- Altersvorsorgeberatung

#### Finanzbuchhaltung:

- Erstellung von Finanzbuchhaltungen
- Betriebswirtschaftliche Auswertung aus der Finanzbuchhaltung/OPOS-Buchhaltung
- Umsatzsteuer-Voranmeldungen

#### Lohnbuchhaltung:

- Jede Art von Lohnbuchhaltung und -berechnung per EDV
- Meldungen an die Krankenkassen und Sozialversicherungsträger
- Meldungen an die Berufsgenossenschaften
- Lohnsteueranmeldungen. Lohnabrechnungen für Unternehmen mit bis zu 400 Arbeitnehmern möglich.
- Arbeitsrechtliche Beratungen durch Zusammenarbeit mit Fachanwalt für Arbeitsrecht.



### Schadl & Kollegen

Schloßstraße 9 • 86641 Rain • Tel. 0 90 90/96 09-0  
Mo. - Do. 8.00 - 17.00 Uhr • Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

Schulstraße 4b • 86551 Aichach • Tel. 0 82 51/89 88-0  
Mo. - Do. 8.00 - 17.00 Uhr • Fr. 8.00 - 12.00 Uhr



## Aus dem Standesamt



### Geburten

19.11.2011 Meyer Leonie, Burgheim GT Moos  
 07.12.2011 Ruthemeier Lisa-Marie, Burgheim  
 15.12.2011 Munninger Luisa, Burgheim GT Illdorf  
 05.01.2012 Böhm David, Burgheim GT Längloh

### Sterbefälle

19.11.2011 Meyer Leonie, Burgheim, GT Moos  
 24.11.2011 Kirmayer Karl Heinz, Burgheim  
 28.11.2011 Reisch Theresia, Burgheim  
 09.12.2011 Stadlmayr Emma, Burgheim, GT Längloh  
 12.12.2011 Kaunzner Olga, Burgheim, GT Straß  
 15.12.2011 Blei Johann, Burgheim

### Eheschließungen

09.12.2011 Munninger Florian, Rennertshofen, GT Bertoldsheim und Böck Christine, Burgheim, GT Illdorf

Falls Sie eine Veröffentlichung wünschen, melden Sie sich bitte im Bürgerbüro.

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Rain a.L.

- 12.02. Gottwald mit Kindergottesdienst
- 19.02. Gottwald mit Kirchenkaffee
- 26.02. N.N. mit Abendmahl (Wein)
- 27.02. 15 Uhr Kreissenorenheim
- 02.03. 19 Uhr Weltgebetstag der Frauen St. Michael
- 04.03. Gottwald
- 10.03. 14 Uhr Behindertenwerk Schweinspoint

## Bauplätze in der Zieglerstraße - Verkauf

Derzeit stehen in der Zieglerstraße noch zwei gemeindliche Bauplätze zum Verkauf:

- Zieglerstraße 41: 846 m<sup>2</sup>
- Zieglerstraße 43: 853 m<sup>2</sup>

Der m<sup>2</sup>-Preis beträgt für Einheimische 69,50 €/m<sup>2</sup> und für Auswärtige 79,50 €/m<sup>2</sup>. In diesem Preis ist der Erschließungsbeitrag enthalten. Gesondert zu zahlen sind die Herstellungsbeiträge für Kanal und Wasser sowie die tatsächlich angefallenen Kosten für den Kanal- und Wasseranschluss.

Eine Bauverpflichtung von 3 Jahren wird beim Verkauf auferlegt. Nähere Auskünfte zu den Verkaufsbedingungen erhalten Sie bei Interesse von Frau Haunstetter unter Tel. 0 84 32 / 94 12 13



## Katholische Pfarreiengemeinschaft Burgheim

### Gottesdienste Februar 2012:

**Samstag, 11.02.**  
 Illdorf / Leidling 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 12.02.**  
 Ortlfing / Straß 08.45 Uhr Gottesdienst  
 Wengen / Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

**Samstag, 18.02.**  
 Ortlfing / Straß 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 19.02.**  
 Wengen / Leidling 08.45 Uhr Gottesdienst  
 Burgheim / Illdorf 10.00 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 22.02. Aschermittwoch**  
 Wengen / Leidling 18.30 Uhr Gottesdienst  
 Illdorf 18.30 Uhr Wort-Gottes-Feier  
 Burgheim / Straß 19.30 Uhr Gottesdienst  
 Ortlfing 19.30 Uhr Wort-Gottes-Feier  
 In allen Gottesdiensten Weihe der Asche und Auflegung des Aschenkreuzes

**Samstag, 25.02.**  
 Leidling / Illdorf 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 26.02.**  
 Ortlfing / Straß 08.45 Uhr Gottesdienst  
 Burgheim / Wengen 10.00 Uhr Familiengottesdienst

### Gottesdienste März 2012:

**Samstag, 03.03.**  
 Straß / Ortlfing 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 04.03.**  
 Leidling / Wengen 08.45 Uhr Gottesdienst  
 Illdorf / Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst  
 Pfarrzentrum 10.00 Uhr KiKiGo

**Samstag, 10.03.**  
 Illdorf Ewige Anbetung:  
 17.00 Uhr Aussetzung anschl. Betstunden  
 18.30 Uhr Rosenkranz  
 19.00 Uhr Vorabendmesse  
 20.00 Uhr Einsetzung

Leidling / Ortlfing 19.00 Uhr Vorabendmesse

## Täglich Bettfedern-Reinigung

Inlett • Federn • Allergikerbetten • Matratzen • Lattenroste • Wasserbetten in großer Auswahl.

Neu: Wir waschen auch Ihre Daunendecken und Allergikerbetten.

Tel.: 0 84 32 / 304

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!



**Betten Mai**  
 Ringstr. 25a, 86666 Burgheim

## Februar-März 2012

### Februar

11.02.2012	Schützenfreunde Burgheim	Kesselfleischessen mit Wurstverkauf
11.02.2012	Kath. Burschenverein Burgheim	Burschenball mit Shuttleservice
14.02.2012	Gasthaus Brucklachner	Valentins-Schlemmer-Buffer von Fisch u. Wild ab 18 Uhr
14.02.2012	Seniorenclub Burgheim	Seniorenachmittag im Bräustüberl
16.02.2012	Schützenfreunde Burgheim	Faschingsball im Schützensaal
16.02.2012	Gasthaus Brucklachner	Unsinninger Do. - Stimmung, Gaudi mit Live-Musik
16.02.2012	Stiftung St. Johannes Schloß Straß	Kehraus mit Kindergarde
17.02.2012	KLJB Ortlfing-Biding	Landjugendball in Ortlfing
20.02.2012	Gasthaus Brucklachner	Rosenmontag - Stimmung, Gaudi mit Live-Musik
20.02.2012	Sportheim Straß	Hausball im Sportheim Straß
21.02.2012	Gasthaus Brucklachner	Große Kehrausparty
21.02.2012	Stiftung St. Johannes Schloß Straß	Auftritt der Tanzmäuse Burgheim u. Bertoldsheim
21.02.2012	SV Straß	Kinderfasching im Sportheim Straß
22.02.2012	Gasthaus Brucklachner	Traditionelles Fischessen
22.02.2012	RV 1899 Burgheim e.V.	Aschermittwoch Fischessen im Vereinslokal Kellerwirt
25.02.2012	Schützenfreunde Burgheim	Jahreshauptversammlung
25.02.2012	AH-Sportverein Straß	Hallenturnier in der Schulturnhalle Burgheim
25.02.2012	Wanderfreunde Straß	Generalversammlung im Gasthaus Neubauer
28.02.2012	Gartenbauverein Burgheim	Badefahrt nach Bad Gögging

### März

03.03.2012	Fanclub Straßer Löwen	Generalversammlung im Sportheim Straß
07.03.2012	Volkstanzgruppe Kunding	Volkstanzübungsabend im Gasthaus Hofgärtner
08.03.2012	Stiftung St. Johannes Schloß Straß	Diaschau mit Hr. Fahrmayr
09.03.2012	SV Straß	Generalversammlung im Sportheim Straß
09.03.2012	RV 1899 Burgheim e.V.	Generalversammlung
10.03.2012	FFW Straß/Moos	Generalversammlung im Gasthaus Neubauer
10.03.2012	Wanderfreunde Burgheim	Jahreshauptversammlung

Jeden 1. Donnerstag im Monat Feuerwehrübung der FFW Burgheim

## Notdienste

### Zahnärzte/Ärzte/Apotheken

Tel.: 112 - Sie erreichen die Vermittlungsstelle des Ärztlichen Notdienstes unter der Rufnummer 01805 - 19 12 12 Bitte wenden Sie sich in allen dringenden, lebensbedrohlichen Notfällen direkt an die Rettungsleitstelle, Tel.: 112

### Zahnärzte

18.02.-19.02.2012	Dr. Hollmann Gerhard, Neuburg	08431/44988
20.02.-21.02.2012	Dr. Schmiz Michael, Neuburg	08431/41017
25.06.-26.02.2012	ZA Molkenthin Olaf, Neuburg	08431/42680
03.03.-04.03.2012	ZÄ Molkenthin Peggy, Neuburg	08431/42680

### Ärzte

10.02.-17.02.2012	Praxis Abt, Burgheim	08432/204
17.02.-24.02.2012	Dr. Reischl, Burgheim	08432/949294
24.02.-02.03.2012	Dr. Lebhaft, Rennertshofen	08434/248
02.03.-09.03.2012	Praxis Mayer, Rennertshofen	08434/202

### Apotheken

11.02.-17.02.2012	Stern-Apotheke, Asbach-Bäumenheim	0906/9349
18.02.-24.02.2012	St. Michael-Apotheke, Rain	09090/2212
25.02.-02.03.2012	Stadt-Apotheke, Rain	09090/3502
03.03.-09.03.2012	St.-Martins-Apotheke, Mertingen	09078/1010



**Veranstaltungen im HAUS im MOOS,**  
 Kleinhohenried 108, Karlshuld  
 Tel. 08454/95 205 Fax: 08454/95 207

Nähere Info's, Anmeldung und Gebühren - bitte im Haus im Moos erfragen:  
 Tel. 0 84 54/95 205  
 www.haus-im-moos.de

### Öffnungszeiten:

**Di. - Fr. 08 bis 17 Uhr**  
**Sa. 13 bis 17 Uhr**  
**Sonn- und Feiertag 11 bis 17 Uhr**

### März 2012

**03. / 04. März, Samstag / Sonntag, 09:00 - 16:00 Uhr**  
**„Zeit für mich“ - Persönlichkeitsworkshop**  
 Der Kurs ist für Neugierige, die ein umfassendes Gefühl von Kreativität im Geschäftsleben, in der Partnerschaft, im Umgang mit Kindern und Freunden erleben möchten.  
 Ort: HAUS im MOOS  
 Gebühr: 180,- € für beide Tage

**10. / 11. März, Samstag / Sonntag, 13:30 Uhr - 18:00 Uhr**  
**Kurs Korbmachen**  
 Der zweitägige Kurs vermittelt ein breites Grundwissen über Material und Technik der Weidenflechterei. Nach der Einführung stellen die Teilnehmer unter fachlicher Anleitung selbst einen Korb her.  
 Ort: HAUS im MOOS  
 Gebühr: 55,- € zzgl. 15,- € Material  
 Anmeldung: bis 05. März

**01. März, Donnerstag, 19:30-21:00 Uhr**  
**Unsere Ernährung - Gesundheit & Umwelt**  
 An diesem Abend stehen verschiedene Gesichtspunkte der Ernährung im Mittelpunkt  
 Ort: HAUS im MOOS  
 Gebühr: 5,- €  
 Anmeldung: bis 27. Februar

**10. März, Samstag, 15:30 Uhr - 18:00 Uhr (Pause) 19:30 Uhr - 21:30 Uhr**  
**Fröhlicher Tanztage - Volkstänze zum Mitmachen**  
 Ein Tag voller Bewegung. Vermittelt werden regionale Tänze. Alle die schon ein wenig Ahnung vom Volkstanz haben, sind herzlich willkommen.  
 Ort: HAUS im MOOS  
 Gebühr: Pro Person: 10,- €  
 Für Schüler: 5,- €  
 Anmeldung: bis 27. Februar  
 Tel. 08252 / 4734

# faschingsschminke: 5 Tipps



Schminken gehört einfach zum Fasching. Doch Vorsicht vor alter Faschingsschminke. Die könnte die Haut reizen. Manche Inhaltsstoffe lösen Allergien aus. Besonders die Haut rund um die Augen reagiert auf Faschingsschminke manchmal sehr empfindlich. Prof. Norbert Pfeiffer, Direktor der Universitäts-Augenklinik Mainz, rät deshalb:

- Die Faschingsschminke vorher an einer kleinen Stelle ausprobieren. So lässt sich testen, wie die Haut reagiert. Schwillt sie an oder juckt sie, sollte man aufs Schminken verzichten. Tipp: Manchmal reagiert die Haut auf normales Make-up besser. Deshalb sollte man ruhig auch Mamis Lippen- oder Kajalstift ausprobieren dürfen.
- Auf die Zusatzstoffe achten. „Allerdings sind die Inhaltsstoffe bei Kosmetika anders als bei Medikamenten nicht immer deklarationspflichtig“, sagt Prof. Norbert Pfeiffer. Deshalb ist es besser, sich im Geschäft oder in Internetforen zu informieren, was von der Qualität der Faschingsschminke zu halten ist.
- Faschingsschminke vom Vorjahr genau anschauen. „Spätestens wenn sich Wasser oder Öl absetzt oder wenn die Schminke körnig wird, muss man sie wegwerfen“, so Pfeiffer. In Tuben könnten sich zudem Bakterien einnisten.
- Wenn es brennt, die Faschingsschminke entfernen. Am besten geht das mit etwas Creme und einem weichen Tuch. Anschließend die Haut mit Wasser und einer milden Seife reinigen. Sollte die Haut gerötet oder angeschwollen sein, helfen ein kalter Umschlag oder mit kaltem Wasser getränkte Wattepad.
- Sollte die Haut allergisch auf Faschingsschminke reagieren, ist zum Beispiel eine bunte Maske eine gute Alternative. Die passt vor allem fabelhaft zum Zorro- oder Batman-Kostüm.

www.sparkasse-neuburg-rain.de

**Ackerflächen gesucht!**  
Die Sparkasse Burgheim sucht Ackerflächen für Kunden zu kaufen! Bitte kontaktieren Sie uns!

**Unser Immobilienangebot in Burgheim:**

**Wohn- und Geschäftshaus in Burgheim (3267)**  
zentrale Lage, im Gebäude befinden sich 3 Wohnungen und ein Gewerbeladen, Wfl. ca. 263 m<sup>2</sup>, Grundstücksfläche ca. 929 m<sup>2</sup>, voll unterkellert, 5 Garagen  
**225.000,00 €**

**Zentrale Lage im Markt Burgheim - Wohn- und Geschäftshaus (3276)**  
renovierungsbedürftiges Haus im Ortskern mit ca. 194 m<sup>2</sup> Grundfläche, Gewerbeeinheit im EG mit ca. 134,76 m<sup>2</sup> und einer Wohnfläche von ca. 121,26 m<sup>2</sup> im OG + DG, Ölzentralheizung, überdachter Stellplatz im Innenhof, Baujahr 1909, Leerstehend!  
**149.000,00 €**

**Ihre Ansprechpartner:**

**Wolfgang Dußmann**  
Geschäftstellenleiter der Sparkasse Burgheim  
Sparkassenbetriebswirt  
Tel.: 08432/258

**Peter Bayerlein**  
Leiter Immobiliencenter  
Tel.: 08431/505-170

**Sparkassen Immobilien**  
In Vertretung der Sparkassen

**Sparkasse Burgheim**

## Kleinanzeigen

pro angefangener Zeile 0,84 € (zzgl. MwSt.); auch tel. Anzeigenannahme unter: 08432 9488-16

### Herzlichen Dank!

Anlässlich meines 60-jährigen Mesnerjubiläums möchte ich mich für die schönen Worte und Geschenke herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt Regionaldekan Werner Dippel, der Kirchenverwaltung Wengen-Eschling, dem Pfarrgemeinderat Wengen-Eschling und Herrn Flath, stellvertr. für die Gemeinde Burgheim im Dezember 2011.  
**Waller Josef**

Mäntel, Anorak, Mützen usw. günstig zu verkaufen wegen Todesfall, Straß, ab 18 Uhr, **Tel. 08432/445**

**div. Reitsportzubehör**, Reitkl. Ki.+Erw., auch Turnier, neu + gebraucht zu verkaufen, **Tel. 08432/949 604** ab 19 Uhr

**Küche zu verkaufen**, Fichte massiv mit Granitplatte, ohne Geräte, günstig abzugeben **Tel. 08432/8559**

**Gebr. Bügelmasch.** AEG-Kompaktbügler 65 z. verk, VHB, **Tel. 08432/949 604** ab 19 Uhr

## Kleinanzeigen

pro angefangener Zeile 0,84 € (zzgl. MwSt.); auch tel. Anzeigenannahme unter: 08432 9488-16

### Maß- und Änderungsschneiderei

**Stickerei, Textilien und Bekleidung aller Art, auch Leder.**  
Terminvereinbarung:  
08432/920282,  
Mobil: 0151/21408153  
**Anna Wrobel**,  
Südendstr. 26 • 86666 Burgheim

**Helga's Nagelstudio!**  
**NAGELBEISSER aufgepasst!**  
Endlich natürlich schöne Nägel! Kein Verstecken mehr, die ideale Lösung **auch für Männerhände.**  
**Mobil 0162/7308834**

**Kochherd mit Backrohr**, Fa. Wamsler, zu verkaufen, sehr gut erhalten, günstig abzugeben!  
**Tel. 08434/581**

**Sie suchen Räumlichkeiten mit Küchenbenutzung für eine private Feier?**  
Für kleinere Feste steht der Wirtschaftsraum bis max. **60 Personen**, oder der Schießsaal **bis 170 Personen** zur Verfügung. Melden Sie sich bei den Schützenfreunden! Jeden Fr. ab 19.30 Uhr im Schützenheim od. unter **08432 1666 für Sie da!**

**Älteres Haus in Straß zu vermieten**, 95 m<sup>2</sup> WFL, ZH, 4 ZKB, Du., Nebengebäude, Gge u. Garten ab 01.05.2012, **Tel. 08432/1418**

**Helga's Nagelstudio!**  
12 Jahre Berufserfahrung  
**Angebot für Neukunden:**  
Nägel incl. French oder Verzierung 35,- €, auch Geschenkgutscheine möglich  
**Mobil 0162/7308834**

## Verstärkung gesucht!

Zur Verstärkung unseres Teams (als **Teilzeitarbeit** oder gerne auch als **Auszubildende(r)**) suchen wir ein neues freundliches Gesicht. Du bist kreativ, selbständig und engagiert? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung an u.a. Adresse.



**AVEDA**  
THE ART AND SCIENCE OF PURE  
FLOWER AND PLANT ESSENCES

Öffnungszeiten: Kontakt:  
Di., Fr. von 9 bis 20 Uhr HAIR • by Christiane Waadt  
Mi., Do. von 9 bis 18 Uhr Wallerdorferstr. 3  
Sa. von 8 bis 14 Uhr 86554 Reicherstein  
Mo. nach Vereinbarung Tel.: 08253 2259090

**HAIR**  
BY CHRISTIANE WAADT

**SENIORENPFLEGE**  
**Bertoldsheim**

Modernes und innovatives Pflegeheim mit 77 Plätzen, davon 21 in einer **beschützenden gerontopsychiatrischen Abteilung** und der Möglichkeit der **Kurzzeitpflege** und der **Haustierhaltung**

**Am Schlossberg 6, 86643 Rennertshofen/OT Bertoldsheim**  
**Tel. 08434/942107,**  
<http://www.seniorenpflege-bertoldsheim.de>

**Angebote im Frühling:**

- Saisongemüse
- Äpfel
- Zitrusfrüchte
- verschiedene Sorten Karoffel
- Eier aus der Region

**Gemüse, Obst, Spezialitäten von uns & aus der Region**

**Familie Wünsch**  
Donauwörther Str. 28  
86666 Burgheim  
Tel. 08432 - 471  
Fax 08432 - 949342

**Hofladen Öffnungszeiten:**  
Mittwoch bis Freitag  
von 8:00 - 18:00 Uhr  
Samstag von 8:00 bis 12:00 Uhr

**Wünsch's Hofladen Burgheim**

**Solange wie möglich zu Hause wohnen – das ermöglichen unsere ambulanten Dienste.**

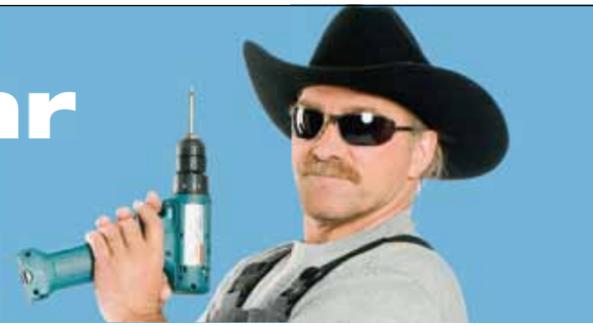
**Ihr Pflegepartner der Region – wir pflegen kompetent und zuverlässig. Qualität und Freundlichkeit seit über 30 Jahren.**

**Ihre Sozialstation Burgheim**  
Pfarrgasse 13  
86666 Burgheim  
Telefon 08432 8268  
Handy 0171 3670565  
Burgheim@sozialstation-schrobenhausen.de

**Sozialstation Neuburg-Schrobenhausen e.V.**

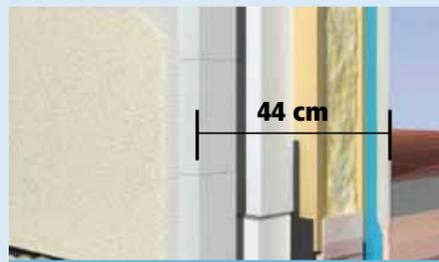
**Ambulante Pflege und Hilfen im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen**

# Wir bauen Ihr Traumhaus!



## Ihre ProHaus Vorteile:

- Geringes Eigenkapital notwendig. Durch Eigenleistung bis zu € 40.000,- im Vergleich zum schlüsselfertigen Bauen sparen
- Brennwertkessel mit modernster Technik, z.B. Schichtenspeicher
- Langlebige Holzfenster mit 10-Jahres-Longlife-Garantie von SIKKENS
- Ausbauberatung, persönliche Betreuung und Finanzierungsberatung
- 30 Jahre Garantie auf tragende Konstruktion und Dachsteine
- Auf Wunsch Arbeitslosen- und Arbeitsunfähigkeitsversicherung
- Kürzere Bauzeit als bei einem Massivhaus
- Gesundes Raumklima dank Holzständerbauweise
- Individualität durch das günstige Bauteilkonzept
- Solaranlage mit 2 Flachkollektoren inklusive
- Rollläden an rechteckigen Fenstern
- Alle Ausbaupakete inklusive
- Architektenleistung inklusive
- Komplette Markenausstattung
- Effizienzhaus-70-Standard
- Inklusive Massivholzterasse
- Fliesen im gesamten Erdgeschoss



Die Passivhauswand Mauerwerk

## Haus mit Einliegerwohnung



## ProHaus. Nichts leichter als das!

Ihr persönlicher ProHaus Berater  
**Josef Forthofer**  
 Ringstr. 1 86666 Burgheim  
 Telefon: 08432-920258  
 Mobil: 0172-8641677  
 j.forthofer@prohaus.com www.prohaus.com

## Neubauer Markt

Ganz in Ihrer Nähe!

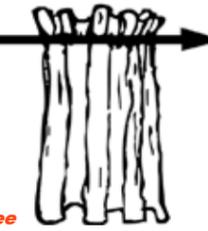
statt 1,79 / Stck.  
**1,19**  
**Collegeblock A4 mit Motiv**  
 kariert, beidseitiger Rand, 80 Blatt

Lebensmittel frische Backwaren	Textilien
Schuhe	Kurzwaren
Schreibwaren, Bürobedarf, Lotto	Frische Fleisch- und Wurstwaren

**Neubauer Markt**  
 Marktstr. 17 • 86643 Rennertshofen  
 Tel.: 08434/91 94 • Fax: 08434/91 96  
 neubauer.markt@web.de • www.neubauer-markt.de

## Gardinen

### Baumann Cornelia



- ✓ Gardinen
- ✓ Stangen und Zubehör
- ✓ Jalousien, Rollo & Plisse
- ✓ Sonnenschutz
- ✓ Badteppiche

Kostenlose  
Beratung und Planung  
bei Ihnen vor Ort!

Wiesangerweg 6, 86641 Wallerdorf, Tel.: 08276 / 519044

## Sie sind es uns Wert

- konsequent
- konstruktiv
- erfolgreich

Ihr starker Partner in allen  
Fragen der Abfallwirtschaft!



**LANDKREISBETRIEBE**  
NEUBURG - SCHROBENHAUSEN

Sehensander Weg 23 • 86633 Neuburg  
 Tel: 0 84 31/612-0 • Fax: 0 84 31/612-151  
 e-Mail: landkreisbetriebe@neuburg.de  
 www.landkreisbetriebe.de

## Wir zeigen Ihnen, wie Sie wirklich Energie sparen!



10. & 11. März

Da werden Sie Augen machen!

## Sarauer Energie

### INFOTAGE

10. & 11. März 2012

86554 Pöttmes | Am Galgenfeld 6 | Tel. 08253 - 995880

In Kooperation mit:



www.energie-info-tage.de

## Caravanning

### DEGMAYR

Verkauf • Vermietung  
 Fachwerkstatt • Anhängerservice




Nordpark 6 • 86666 Burgheim • Tel.: 08432 - 94 77 - 661  
 www.caravanning-degmayr.de



**RAINER GLASHAUS**

Bauglaserie  
Platt-Schnelldienst  
Kunstglaserie  
Glasveredelung  
Sandstrahlarbeiten

**GLAS LEHMEIER GMBH**

86641 Rain, Unterpeichinger Str. 7  
Tel. 09090-2401, Fax 09090-2408  
E-mail: info@glaserei-lehmeier.de

**Ihr kompetenter Partner in Sachen Glas**

## Heimatgeschichtlicher Verein Burgheim

### Nach den Bajuwaren

An dieser Stelle sei es mir diesmal erlaubt, einen etwas ungewohnten geschichtlichen Artikel zum Besten zu geben. Das für mich Faszinierendste an der nachfolgenden Zeitepoche bis zur Jahrtausendwende ist nämlich, dass wir bis heute so gut wie gar nichts darüber wissen.

Seit Jahren bin ich auf der verzweifelten Suche nach irgendwelchen Unterlagen, beziehungsweise einem kompetenten Ansprechpartner. Die Römer und die Bajuwaren: Alles Bestens erforscht und dokumentiert. Deshalb dachte ich stets: irgendwo MUSS es doch irgendwas geben! Das KANN doch gar nicht sein! Aber es ist tatsächlich so: Nichts und Niemand kann mir zu dieser Zeitepoche Antworten auf meine vielen Fragen geben. In diesem Zusammenhang möchte ich die Gelegenheit nutzen, es nicht zu versäumen mich bei Herrn Stadler aus Burgheim zu bedanken, der mich in seiner Funktion als Mitarbeiter des Staatsarchives in Augsburg bei meinen (leider vergeblichen) Bemühungen unterstützt hat.

Wie und wann entstanden die ersten Klöster, z.B. das in Burgheim? Welche Machtstrukturen gab es zu der Zeit? Was sind die Gründe dafür, dass sich vermutlich irgendwann um die Jahrtausendwende herum so viele kleinere Adelsgeschlechter bilden konnten? Wie entstanden die Herrschaftsgebiete der Pappenheimer, Wittelsbacher, der Lechsend-Graibacher und das denen wieder untergebene Geschlecht der „de Strazze“? Welche landwirtschaftlichen Strukturen gab es? Wie lebten die damaligen Bewohner unserer Gegend? Was für Häuser bauten und

bewohnten sie? Wie ernährten sie sich und was bauten sie auf ihren Feldern an? Weshalb wurden die Bauern sogenannte Leibeigene?

Warum bekamen sie Grundherren unterschiedlichster Prägung?

Sie wurden nämlich irgendwann nur noch zu Pächtern der von ihnen bewirtschafteten Anwesen. Die eigentlichen Eigentümer waren Klöster, die Pfarrkirche am Ort, die Herrschaften in Pappenheim, die Wittelsbacher, die Graibacher, ect. In Illdorf zum Beispiel „durfte“ es sogar mal der Kaiser höchstpersönlich sein, der dort Höfe sein Eigen nannte!

Wir wissen bis heute lediglich, dass es irgendwann einmal so gewesen ist. Aber wie und wann diese Strukturen entstanden sind, das wird wohl für immer im Nebel der Geschichte verborgen bleiben!

**Albert Hoesch**  
Heimatgeschichtlicher Verein Burgheim



**tech gmbh**  
**RUISINGER**  
Ökologisch dicht

Ruisinger tech GmbH  
Jägerbreite 1 86674 Baar (Schwaben)  
Tel.: 0 82 76 / 51 999 12 Fax: 0 82 76 / 12 09  
E-Mail: ruisinger-tech@t-online.de

Fachbetrieb f. Abdichtung Beschichtung Sanierung

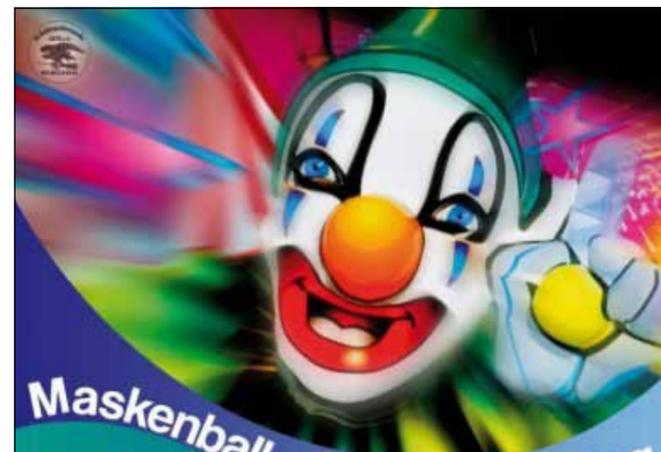
## ROHR- u. KANALREINIGUNG

**0800 / 2 777 666**  
(kostenlose Hotline)

**NEU**

**Kompletter Rohrservice aus einer Hand**

- Rohrreinigung mit Hochdruckspülanlage im Hausanschlußbereich oder Industrie von DN 50 – 250
- Dichtheitsprüfung von Rohrleitungen und Schächten nach DIN EN 1610
- Mechanische Rohrreinigung bei Ablagerungen/Wurzeleinwuchs
- Rohrsanierung ohne Aufgrabung mit Kurzlinsensystem
- Abscheiderservice
- TV-Kanal Untersuchung mit Schwenkkamera (inkl. DVD-Erstellung)

## Maskenball an Weiberfasching

ab 20 Uhr  
im Schützenheim Burgheim

und für alle Maskerer gibt es einen Schnaps gratis !!!

LIVE-MUSIK von DISSPLAY - die Rennertshofer Faschingsgarde  
- und das 1. Burgheimer Männerballett

# 16.02.2012

### MEDIADATEN

#### Ein starker Werbeträger

Der Burgheimer Zwoaring ist das Organ der Handels- und Gewerbevereinigung Burgheim und offizielles Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Burgheim. Als solches hebt er sich von anderen Anzeigenmedien durch eine besonders hohe Lesefrequenz ab. Der „Zwoaring“ wird i.d.R. einen Monat lang aufbewahrt, mehrfach gelesen und als Nachschlagewerk sogar gesammelt.

#### Anzeigenpreise 2012

Format	B x H in mm	1c	+ 19% MwSt.	4c	+ 19% MwSt.
1/8 quer	92 x 64,5	40,00 €	47,60 €	50,00 €	59,50 €
1/4 quer	139 x 88	75,00 €	89,25 €	95,00 €	113,05 €
1/4 hoch	92 x 133	75,00 €	89,25 €	95,00 €	113,05 €
1/3 quer	188 x 88	105,00 €	124,95 €	130,00 €	154,70 €
1/2 quer	188 x 133	125,00 €	148,75 €	165,00 €	196,35 €
1/2 hoch	92 x 270	125,00 €	148,75 €	165,00 €	196,35 €
1/1	188 x 270	190,00 €	226,10 €	250,00 €	297,50 €

#### NEU: Firmenporträt

Format	B x H in mm	4c	+ 19% MwSt.
1/4 hoch	92 x 133	Weitere Infos auf Anfrage!	75,00 € 89,25 €

**Kleinanzeigen:** Bis 4 Zeilen Mindestgebühr 5,00 € (zzgl. MwSt.);  
ab der 5. Zeile pro angefangener Zeile 1,20 € (zzgl. MwSt.)

#### Erscheinungstermine 2012

Nr. 244 11.02.2012 Nr. 246 07.04.2012 Nr. 248 09.06.2012 Nr. 250 08.09.2012 Nr. 252 10.11.2012  
Nr. 245 10.03.2012 Nr. 247 12.05.2012 Nr. 249 21.07.2012 Nr. 251 13.10.2012 Nr. 253 08.12.2012

Anzeigenschluss: ca. 19 Tage vor Erscheinen, Auflage: ca. 7.500 Stück (kostenlose Verteilung)

#### Rabatte

5 %	ab 3 Schaltungen
7,5 %	ab 5 Schaltungen
10 %	ab 8 Schaltungen

Der Zeitpunkt der Anzeigenschaltungen ist innerhalb der 10 Ausgaben frei wählbar. Rabatte nur gültig für Farbanzeigen.

HGV-Mitglieder erhalten 15 % Rabatt auf den Anzeigenpreis.

#### Hinweis:

Die Preise gelten für druckfertig gestellte Anzeigen. Für einfachen Satz (ohne Bildbearbeitung) berechnen wir bis 1/4 Seite zusätzlich 10,- €, größer 1/4 Seite 20,- €.

Gerne unterstützen wir Sie auch bei einer Neugestaltung Ihrer Anzeige. Dazu erhalten Sie dann separat ein Angebot.

### Kontaktadressen + Ansprechpartner

#### Herausgeber:

Handel- und Gewerbevereinigung Markt Burgheim,  
1. Vorsitzender Klaus Rössler, Tel. 08432/9488-12  
Am Schäferacker 7, 86666 Burgheim

#### Verantwortlich für Konzept, Gestaltung, Redaktion und Produktion:

Rössler Consult GmbH, Kreuterstr. 14  
86666 Burgheim/Straß, www.roesslerconsult.de

**Druck:** Merkle Druck+Service GmbH  
Kaiser Karl Str. 3a, 86609 Donauwörth



Klaus Rössler:  
Konzeption & Text



Daniele Zwergel:  
Satz & Gestaltung



Kathrin Steierl:  
Satz & Gestaltung



Anna Grillmeier:  
Satz & Gestaltung



Christine Beck:  
Anzeigenannahme



Susanne Götzenberger:  
Anzeigenannahme



Edith Stöger:  
Anzeigenannahme

#### Anzeigenannahme

Büro Straß: Christine Beck / Susanne Götzenberger  
Kreuterstr. 14 • 86666 Burgheim/Straß  
Tel.: 08432/9488-16 • Fax: 08432/9488-26 • email: zwoaring@roesslerconsult.de

**OTTILLINGER**  
Individuell + funktional.  
Vom Rohbau bis schlüsselfertig.

**Neubau oder Altbau-Sanierung ...**



Neubau oder Altbau-Sanierung. Alles nach Maß – für ein einzigartiges Zuhause.

Sie wollen ein Haus neu bauen oder einen Altbau modernisieren. Dann ist Ottillinger Ihr richtiger Partner: Mit Qualität und Professionalität in der Planung und Beratung, den modernen Baustoffen mit hervorragenden Eigenschaften und der jahrelangen Erfahrung von Ottillinger-Bau sind Sie auf der sicheren Seite.

Interessiert? Gern besuchen wir Sie und informieren Sie vor Ort. Anruf genügt.

- ^ Dachausbau zur Wohnraumerweiterung
- ^ Umbauarbeiten
- ^ Putzarbeiten & Wärmedämm-Verbundsystem
- ^ Feuchte Keller-Sanierung
- ^ Mauerwerk- und Riss-Sanierung
- ^ Balkon- und Terrassensanierung
- ^ Badsanierung
- ^ Hausmaurer-Service

**Wir realisieren Ihren neuen Wohn-, Arbeits- oder Lebensraum.**

Dorfstraße 14 • 86684 Holzheim-Bergendorf • Tel. 0 82 76 - 5 89 69 -0  
info@ottillinger-bau.de • www.ottillinger-bau.de

# Was tun, wenn's kracht?

Wir **beraten** Sie **neutral** und **unabhängig** und erstellen Gutachten für Fahrzeuge aller Art.

**Im Schadensfall immer erst zum Kfz-Sachverständigen**

Rufen Sie uns einfach an.



**FRITZ RUCKER**  
SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH

86666 Burgheim Tel.: 08432-1498 info@rucker-sv.de  
Gewerbering 5 Fax: 08432-1394 www.rucker-sv.de

 BVK  
Classic Data

# Qualität direkt vom Hersteller



**kempfle küchen**  
86701 Rohrenfels - www.kempfle.de

Ausstellungs-Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 9-12 und 13-18 Uhr, Schausamstag 9-13 Uhr.

• Beratung • Planung • Produktion • Montage

# Höchste Energie-Effizienz – Innovativ, langlebig, wirtschaftlich

**ratiotherm**  
Wärme intelligent genutzt  
Schichtspeichertechnik



**ETA**  
Heizkessel für Stückholz, Hackgut und Pellets



**Ruml & Feller GmbH**  
Heizung · Lüftung · Sanitär · Solartechnik



Ruml & Feller GmbH · Nördliche Grünauer Straße 45<sup>1/2</sup> · 86633 Neuburg a. d. Donau  
☎ 084 31/88 11 + 4 26 33 · Fax 4 93 75 · info@ruml-feller.de · www.ruml-feller.de

# KELLERER REISEN

...mit Kellerer duch ganz Europa!

<b>Musicals in Stuttgart "Rebecca" &amp; "Ich war noch niemals in New York"</b>	107,-
11.03. / 25.03. Busfahrt inkl. Brunch, Preisbeispiel incl.PK IV	
<b>Zirkus Krone in München</b>	35,-
11.03. / 31.03. Busfahrt und Eintritt (Kinder 30,-)	
<b>Skifahrt nach Scheffau (Faschingsferien)</b>	55,-
22.02. Busfahrt, Bordfrühstück u. Skipass	
<b>Augsburger Puppenkiste "Der Räuber Hotzenplotz"</b>	28,-
22.02. Busfahrt und Eintritt (Kinder 24,-)	
<b>Best of Musicalgala - München</b>	ab 87,-
26.02. Busfahrt und Eintritt 14.00 Uhr Vorstellung (Kinder 75,-)	
<b>Abano Terme mit Karneval in Venedig</b>	ab 299,-
18.-21.02. **** Hotel, Vollpension, gratis Thermalbadnutzung	
<b>Prag, die "Goldene" Stadt</b>	139,-
24.-26.02. **** Hotel, ÜF, 3-std. Stadtführung, 1 x Begrüßungsgetränk, 1x Typisch tschechisches Abendessen mit Musik	
<b>Côte d'Azur mit Zitronenfest und Blumencorso</b>	365,-
01.-05.03. **** Hotel, HP, Eintritt Blumencorso u. Zitronenfest, Ausflüge mit Reiseleitung Monaco, Monte Carlo, Nizza und Menton	
<b>Kamelioblüte in der Toskana</b>	269,-
15.-18.03. **** Hotel, HP, Reiseleitung Pisa, Lari und Kamelioblüte, besuch einer Pastafabrik, Likörprobe, Kamelienausstellung	
<b>Abano Terme</b>	ab 579,-
21.-28.03. **** Hotel, Vollpension, freie Nutzung der Thermalbäder, 1x Cocktail, 1x Galaabend, 1x Tanzabend	

Tel: 08432-358 www.kellerer-reisen.de

# SLIDE TEC

So SCHÖN kann KÜCHE sein!



**Frühlingsstart mit neuer Küche?**

Beratung, Planung, Verkauf u. Montage alles aus einer Hand!

**SLIDETEC GmbH** · Nordpark 2 · 86666 Burgheim  
Küchenstudio: Tel.: 0 84 32/94 84 1-29 · schnell@slidetec.de  
www.slidetec.de

## Rössler Consult GmbH



Rössler Consult ist der kreative Partner für ihre Unternehmenskommunikation. Als Full-Service-Werbeagentur bieten wir das komplette Spektrum von der Beratung, Konzeption und Gestaltung bis zur Produktion und Streuung von Werbemitteln, sowie die Organisation von Veranstaltungen. Wir wollen den Erfolg unserer Kunden. Kompetenz, Kreativität und Qualität bei der Umsetzung sind dabei unser Handwerkszeug. Fordern Sie uns!

### Unser Leistungsspektrum:

- Anzeigen
- Flyer
- Prospekte
- Kataloge
- Web-Seiten
- Werbemittel
- Veranstaltungen
- und vieles mehr...

### Rössler Consult GmbH

Kreuter Straße 14 • 86666 Straß E-Mail: info@roesslerconsult.de  
Tel. 0 84 32 / 94 88 0 • Fax: 0 84 32 / 94 88 26 Web: www.roesslerconsult.de

## Slidetec GmbH



Wir bieten im Bereich Fenster, Türen und Sonnenschutz für Neubau, Altbauanierung und Gewerbebau attraktive Lösungen für Ihr Haus. Von der Beratung über Aufmaß und Montage erhalten Sie bei uns alles aus einer Hand. Höchste Qualität ist für uns dabei Verpflichtung. In unserem Ausstellungsstudio zeigen wir Ihnen gerne die Bandbreite unseres Angebotes.

### Unser Leistungsspektrum:

- Holzfenster
- Holz-Alu-Fenster
- Kunststofffenster
- Haustüren
- Schiebeläden
- Sonnenschutz
- Kellerschachtabdeckungen
- und vieles mehr...

### Slidetec GmbH

Nordpark 2 • 86666 Burgheim E-Mail: info@slidetec.de  
Tel. 08432 / 94841-0 • Fax: 08432 / 94841-19 Web: www.slidetec.de

## Spangler Touristik



Seit 65 Jahren ist Spangler Touristik der Begriff für anspruchsvolles Reisen. Unser Leistungsspektrum umfasst Busreisen aller Art. Mit unseren modernen und an höchsten Sicherheitsstandards ausgerichteten Komfortbussen wird Busreisen zu einem erholsamen Erlebnis. Wen es in die weite Ferne zieht, wird in einem unserer sechs Reisebüros kompetent beraten. Hier finden Sie die für Sie passende Urlaubsreise und werden von uns bei allen Fragen rund um die Reise bestens betreut.

### Unser Leistungsspektrum:

- Tagesfahrten
- Musicalreisen
- Städtefahrten
- Badereisen
- Rundreisen
- Individuelle Touren
- Fernreisen alles Art
- und vieles mehr...

### Spangler Touristik

Von-Gumpenberg-Str. 108 • 86554 Pöttmes E-Mail: info@spangler.de  
Tel. 08253 / 7087 • Fax: 08253 / 1013 Web: www.spangler-touristik.com

## Heizsotech Brix



Unser Know How ist der effiziente Einsatz von Wasser, Wärme, Luft und Energie in privaten Haushalten und im Gewerbebau. Bei uns finden Sie für die Bereiche Heizung, Sanitär, Bäder und Solar kompetente und auf die individuellen Anforderungen zugeschnittene Lösungen. Eine besondere Stärke ist unser 24-Stunden-Notdienst. Getreu unserem Leitspruch erhalten Sie von uns von der Beratung bis zur Montage und späteren Wartung „Alles aus einer Hand“.

### Unser Leistungsspektrum:

- Sanitärinstallation
- Badsanierung
- Heizungsbau
- Reparatur & Wartung
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Heizmobil
- 24-Stunden-Notdienst

### Heizsotech Brix GmbH & Co. KG

Gewerbering 24 • 86666 Burgheim E-Mail: info@heizsotech-brix.de  
Tel. 08432 / 94 33 0 • Fax: 08432 / 94 33 20 Web: www.heizsotech-brix.de

# Rätselecke

© Sanny13 / pixelio.de  
© delater / pixelio.de  
© im99x46 / pixelio.de  
© Claudia Hautumm / pixelio.de

Bald ist

einfach gut essen



## Neueröffnung

Ab dem **16. Februar 2012** freuen wir uns Sie begrüßen zu dürfen!  
*Jürgen & Jolanta Minder*

- Wir bieten Ihnen
- regionale und internationale Speisekarte
  - Gerichte vom heißen Stein
  - ausgesuchte Pfälzer Weine und internationale Weine
- Ihr Partner für Ihre Familienfeiern · Jubiläen · Firmenanlässe

Bahnhofstr. 42 • 86666 Burgheim  
Jürgen & Jolanta Minder  
Tel. 08432 9477640 • Mobil: 0171 3483880

- Weinstube • Sonnenterrasse • Biergarten • Tagungsräume  
Kinderspielplatz • Behinderten gerecht • Fremdenzimmer

**KUGLER**  
FLIESEN- UND BODENBELÄGE

PLANUNG • DESIGN • MEISTERBETRIEB

86669 Ludwigsmoos | Telefon 0 84 33-94 04 0  
www.fliesen-kugler.de

Wir sind für Sie da:

Montag bis Freitag	9.00 - 17.30 Uhr
Donnerstag	9.00 - 20.00 Uhr
Samstag	9.00 - 12.00 Uhr
Sonntag (ohne Beratung & Verkauf)	10.00 - 12.00 Uhr

**WIR GESTALTEN LEBENS RÄUME**

**ZIEGLER**  
Autohaus

RENAULT DACIA VW Service

Martin Ziegler GmbH & Co. KG  
Schrobenhausener Str. 56  
86554 Pöttmes

Tel. Verkauf: 08253/9997-70  
Tel. Werkstatt: 08253/9997-67  
www.ziegler-autohaus.com



Sankt  Johannes  
Stiftung Behindertenwerk

# Schloß Straß

Seniorenzentrum und  
Wohnen für behinderte Menschen

**Wir bilden aus:**  
AltenpflegerIn / HeilerziehungspflegerIn

## Lust auf eine kleine Abwechslung im Alltag?

Dann kommen Sie doch in unsere Cafeteria!

Am Mittwoch, an Wochenenden und an Feiertagen sind wir von 14.00 bis 17.00 Uhr persönlich für Sie da, ansonsten können Sie sich rund um die Uhr selbst bedienen.

**Übrigens: Wir haben jetzt auch Internet in der Cafeteria kostenlos für Sie! Probieren Sie es aus!**

Schloß Straß • Neuburger Str. 11 • 86666 Burgheim/Straß  
Telefon 08432 943-0 • Telefax 08432 943-105 • schloss.strass@sanktjohannes.com • www.sanktjohannes.com

## Renovierungswochen

für Fenster bis 29.02.12

**Komplettservice!**  
Beratung, Ausbau, Entsorgung,  
Einbau incl. Einputzarbeiten



**SLIDE TEC**

SLIDETEC GmbH • Nordpark 2 • 86666 Burgheim  
Tel.: 0 84 32/94 84 1-0 • www.slidetec.de

## Bayerisches Rotes Kreuz So lässt sich's leben!



- + Dauer-, Kurzzeit- und Tagespflege
- + Experten für demenzerkrankte Personen
- + Geschlossener Sinnesgarten
- + Ganztägige soziale Betreuung
- + zahlreiche Veranstaltungen
- + Friseursalon im Haus
- + Fußpflegepraxis im Haus
- + Hauseigene Küche
- + Öffentliches Café und Restaurant

**BRK Seniorenzentrum Neuburg**  
Richard-Wagner-Str. 18, 86633 Neuburg  
Tel.: 0 84 31 / 67 78 - 0

e-mail: [sz@kvneuburg-schrobenhausen.brk.de](mailto:sz@kvneuburg-schrobenhausen.brk.de)  
[www.brk-seniorenzentrum-neuburg.de](http://www.brk-seniorenzentrum-neuburg.de)  
Spendenkonto: 330 050, Sparkasse Neuburg-Rain, BLZ 721 520 70

Staatliche  
**Realschule Rain**  
Kraftwerkstr. 12, 86641 Rain am Lech  
Telefon 09090/960202  
Homepage: [www.realschule-rain.de](http://www.realschule-rain.de)



### Aufnahme in die 5. Jahrgangsstufe Schuljahr 2012/2013

#### Informationsabend:

Donnerstag, 08. März 2012, 19.00 Uhr  
in der Turnhalle des Schulzentrums Rain  
Zugang über das Foyer (gegenüber vom Sportplatz).

#### Schnupperrachmittag:

Donnerstag, 22. März 2012, ab 16.30 Uhr  
Alle interessierten Schülerinnen und Schüler sowie deren Eltern sind hierzu herzlich eingeladen.

#### Einschreibetermine:

Mo., 07. Mai – Do., 10. Mai 2012: 8.00 – 16.00 Uhr  
Fr., 11. Mai 2012: 8.00 – 12.00 Uhr

Bitte nutzen Sie möglichst die ersten 3 Tage zur Anmeldung!

Bei der Anmeldung durch einen Erziehungsberechtigten sind mitzubringen:  
Geburtsurkunde bzw. Familienstammbuch  
ggf. Sorgerechtsbeschluss  
ggf. Nachweis über eine Teilleistungsstörung

sowie

aus der 4. Klasse Grundschule: Übertretungszeugnis  
zur Voranmeldung aus der 5. Klasse Hauptschule/Mittelschule:  
Halbjahreszeugnis

**Gerhard Härpfer, Schulleiter**



Der neue **OPEL AMPERA**

**GEBEN SIE STROM.**



Wir leben Autos.

Elektrisch fahren für alle – Seien Sie einer der Ersten, für den dieses einzigartige Erlebnis Wirklichkeit wird. Lassen Sie sich jetzt für Ihr persönliches Opel Ampera Erlebnis vormerken und fahren Sie einen Tag lang die automobile Zukunft!

**nur 99,- €<sup>1</sup>**

**JETZT DEN OPEL AMPERA ERLEBEN!**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (gewichtet, kombiniert): 1,2; CO2-Emission (gewichtet, kombiniert): 27 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse A+

<sup>1</sup> Inklusiv MwSt und 250 Freikilometer. Unverbindliche Preisempfehlung nur bei teilnehmenden Opel Partnern. Weitere Details erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Opel Partner.

**Böttcher**  
[www.opel-boettcher.de](http://www.opel-boettcher.de)

Rain am Lech  
Neuburger Straße 22  
Telefon 0 90 90 / 9 59 80

Neuburg / Donau  
Am Südpark 14  
Telefon 0 84 31 / 5 37 12-0

## Wir brauchen Platz - Sie sparen Geld

z. B.: für Damen:

Pullover Shirts	Hosen	Jacken Mäntel	Blusen
ab 14.-	ab 19.-	ab 35.-	ab 10.-

z. B.: für Herren:

Hemden	Pullover Shirts	Jacken	Hosen
ab 15.-	ab 19.-	ab 45.-	ab 19.-

**tischer**  
BEKLEIDUNGSHAUS  
86643 Rennertshofen, Tel.: 0 84 34/ 4 10

Damen-, Herren- und  
festliche Knabenmode

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8 - 18 Uhr  
Sa 8 - 14 Uhr, langer Sa 8 - 16 Uhr

Festliche Kleidung  
für Knaben  
**Kommunion  
Konfirmation**  
elegant, sportlich, trachtig  
in riesengroßer Auswahl  
auch "big" Größen



**tischer**  
BEKLEIDUNGSHAUS  
86643 Rennertshofen, Tel.: 0 84 34 / 4 10  
Damen-, Herren- und festliche Knabenmode

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8 - 18 Uhr, Sa 8 - 14 Uhr,  
langer Sa 8 - 16 Uhr

Unser besonderer Service:  
fachliche Beratung und  
Abänderungen bis  
2 Stunden kostenlos!

**BAU- u. SERVICEBEREICH**

**SPENNINGER**  
Malermeister GmbH  
Burgheim & Neuburg  
Telefon 08431/46552

**Theo Rehm**  
Spenglerei-Installator  
Neuburger Straße 10  
86643 Rennertshofen  
Tel. 08434-249 • Fax 08434-770

**HANDWERK**

**Autohaus Klippel OHG**  
Gewerbering 2  
86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32-92 00 85  
www.autohaus-klippel.de

**elektro fischl**  
Installation Planung  
Reparatur Telefon  
Beleuchtung Kernbohrung  
elektro - fischl, rümerweg 6, 86666 burgheim  
Tel. 08432-252, Fax -8610

**HADEL / DIENSTLEISTUNG**

**HAIRSTYLE BY SILKE**  
Ortlfingerstr. 1 • 86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32 - 94 96 67

**ReAktiv**  
Praxis für Krankengymnastik, Massage u. Wellness  
Robert Brunner  
Physiotherapeut  
Marktplatz 7  
86666 Burgheim  
Tel. (0 84 32) 94 88 77  
Fax (0 84 32) 94 88 78

**Sankt Johannes**  
Stiftung Behindertenwerk  
**Schloß Straß**  
Seniorenzentrum und  
Wohnen für behinderte Menschen  
Neuburger Str. 11 • 86666 Burgheim/Straß  
Tel. 08432 943-0 • Fax 08432 943-105  
www.sanktjohannes.com

Handel- und Dienstleistungsbetrieb  
**Manfred Lösch**  
Kies- Schotter- usw.  
• Container • Kehrmaschinen • LKW  
• 4-Achs-Tiefelader • Holzspaltung  
Stefanstraße 14 • 86666 Ortlfing  
Tel.: 08432/380 • Fax: 08432/8298  
Handy: 0172/7590611

**GSP**  
Gerhard Spielvogel  
Haus- und Gartenservice, Rasenpflege,  
Rollrasen, Minibagger-Arbeiten, -verleih  
Ulrichstraße 15, 86641 Rain/Sallach  
Tel. 0179/4 51 13 68, Fax 0 90 90/92 17 08

**Kimmerling**  
Fachbetrieb für Kachelöfen, Fliesen,  
Kaminöfen, Herde und Wasseraufsätze  
**Meisterbetrieb seit 1725**  
**86666 BURGHEIM**  
Georgstr. 8 • Tel. 08432 563

**Ford Kastl**  
freundlich • preiswert • zuverlässig  
Service alle Fabrikate  
Klima • Reifen • Scheiben • Unfall  
Hauptstr. 38 • 86697 Oberhausen  
Tel. 08431 / 8653

Ofenfertiges Holz  
Buche • Fichte • Holzbriketts  
**Brennholz Hugl**  
Tel.: 0174 / 95 94 101

**Renate Michalak**  
Maximilianstraße 29  
86641 Rain ☎ 09090 4270  
www.Michalak-kdl.de  
Schwerpunkt: Verbuchung lfd. Geschäftsvorfälle, laufende Lohnabrechnungen  
b.b.h. Bundesverband selbständiger Buchhalter und Bilanzbuchhalter

**Oase**  
DES ALLTAGS  
Praxis für Physiotherapie und Wellness  
Georgstr. 12 • 86666 Burgheim • Tel. 08432/947888

**Kanzlei Petra Hagenloch**  
• Rechtsanwältin  
• Fachanwältin für Verkehrsrecht  
• Referentin für Arbeitsrecht  
Marktplatz 17 • 86666 Burgheim  
Tel. 08432 / 949654 • Fax 08432 / 949655  
kanzlei-hagenloch@t-online.de

**MACK**  
Baumaschinen - Baugeräte  
86666 Burgheim(Do) • Schnödhofweg 27  
Tel. 0 84 32/94 85-0 • Fax 0 84 32/94 85-10  
www.mack-baugeraete.de

**SLIDE TEC**  
Fenster • Türen • Küchen • Betten  
**SLIDETEC GmbH**  
Nordpark 2 • D-86666 Burgheim  
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 0  
Telefax: 0 84 32 / 94 88 1 - 19  
info@slidetc.de • www.slidetc.de

**Franz Anderl**  
Kraftfahrzeuge  
Kundendienst – TÜV – Reparaturen aller Art  
Unfallinstandsetzung mit Rahmenrichtbank  
Im Westerfeld 13 • 86697 Sinning  
Telefon 0 84 35/5 35 • Fax 94 18 86

**FRITZ RUCKER**  
KFZ-SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH  
86666 Burgheim • Gewerbering 5  
Tel. 08432-1498 • Fax. 08432-1394  
www.rucker-sv.de

**ZWEIRAD HELMER**  
Fahrräder • Roller  
Rasenmäher • Reifenhandel  
Immer die richtige Adresse für Sie:  
www.zweirad-helmer.de  
Zweirad Helmer  
Flurstr. 2, Bayerdilling • Tel.: 09090 3350

**Photo Popanda**  
Der Fotografenmeister  
Ihr Meisterfotograf  
Photo Popanda  
Schwalbenstr. 11  
86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32 / 82 96

Kapellenstraße 6 • 86666 Ortlfing  
Fon 0 84 32 / 94 97 11  
Fax 0 84 32 / 94 97 13  
office-gonzales@t-online.de  
**Office Gonzales**  
Inh. Martina Habermeyer  
Der schnelle Lieferservice für Büro- und EDV-Zubehör

**Burgheimer Getränke Oase**  
• Getränkemarkt • Fachhändler für  
• Gartendeko aus Eisen • Belcando, Bewidog &  
• Hermes Paket Shop • Dogland Tiernahrung  
Gewerbering 1 • 86666 Burgheim  
Tel. 08432 / 920489 • Fax 08432 / 920499  
www.burgheimer-oase.de

**PAWLAK**  
Stuck • Putz • Restaurationen  
Pawlak Verputz GmbH  
Gewerbering 28 • 86666 Burgheim  
Tel. (0 84 32) 92 02 02 • Fax: 92 02 04  
e-Mail: Pawlak.Verputz.GmbH@t-online.de

**Burgheimer Schreinerwerkstätten GmbH**  
Bertoldsheimer Strasse 88 • 86666 Burgheim  
Tel. +49(0)8432 949090  
www.schreinerwerkstaetten.net

**PETER HOPP**  
Fliesenlegermeister  
Kapellenstrasse 5 b  
86666 Burgheim/Ortlfing  
Tel. 0 84 32 / 81 52  
Fax 0 84 32 / 94 98 54  
Fliesen-, Platten- & Mosaikarbeiten  
Beratung - Fliesenverkauf

**Hefele Landtechnik**  
Landmaschinen  
Reparaturen  
Ersatzteillager  
Hydraulik  
Hefele Landtechnik  
Inh. Markus Habermeyer  
Kapellenstr. 6 • 86666 Ortlfing  
Tel. 08432/949575  
Power für den Garten  
Honda • Stihl • Gardena

**fischer**  
BEKLEIDUNGSHAUS  
Damen-, Herren- und  
festliche Knabenmode  
Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 9 - 18 Uhr  
Sa 9 - 14 Uhr  
So 10 - 12 Uhr  
Neuburger Str. 26  
86643 Rennertshofen  
Tel.: 0 84 34 / 4 10

Webdesign  
Suchmaschinen  
Optimierung  
**data factory**  
08431/647390 info@data-factory.net  
www.data-factory.net

Domains Webpace  
Web Server  
**webpace factory**  
Domains  
Server  
Webpace  
Domains Web Server  
08431/647390  
info@webpace-factory.net  
www.webpace-factory.net

**schäferhecht**  
Rosenstr. 4 • 86666 Straß  
Telefon: 08432 1806  
08432 9478060  
Lammfleisch u. Felle  
Naturtextilien für Babys,  
Kinder und Erwachsene

**Manfred Burzler**  
Bauspenglerei und Metallgestaltung  
Meisterbetrieb  
Geiselanger 4  
86697 Unterhausen  
Tel. +49 (0) 84 31 459 90

**HAUSTECHNIK BURKHARD**  
• Heizung  
• Sanitär  
• Spenglerei  
• Schlosserei  
Inhaber Raimund Burkhard  
Monheimer Str. 2 • 86643 Rennertshofen  
Telefon 08434 277

**Müller**  
Reifen & Autoservice  
Kfz-Meister-Fachbetrieb  
Gewerbering 1 • 86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32 / 92 04 89 • Fax 0 84 32 / 92 04 99  
www.burgheimer-car-center.de

Ihr Partner für Photovoltaikanlagen  
**Marxheimer Sonnenstrom**  
Verwaltungs GmbH  
Holzstraße 8 • 86688 Monheim  
Tel. 0 90 97 - 969 062  
www.marxheimer-sonnenstrom.de • info@marxheimer-sonnenstrom.de

Neuburger Bestattungs-  
und Überführungsinstitut  
**FALLER**  
Bestattungen  
Rat und Hilfe im Trauerfall  
Wolfgang-Wilhelm-Platz B 173  
86633 Neuburg an der Donau  
Tel. (0 84 31) 72 70

**Störungstreier Betrieb**  
Versicherungsbüro  
Christian Pichler  
Sudetenlandstr. 21  
86633 Neuburg/Donau  
Telefon (0 84 31) 93 05  
Wir versichern Bayern.

**ZWEIRAD FEURER**  
Fahrräder + Reparaturen  
Klaus Feuerer  
Zieglerstr. 4 • 86666 Burgheim  
Tel.: 08432/8335 • klaus@feurer.biz

**Tomsche GmbH**  
Drucken-Sticken-Flocken  
Holzkirchener Str. 5  
86666 Burgheim-Illdorf  
Tel. +49 (0) 84 32 / 263561  
tomsche-gmbh@online.de

**KFZ-Elektronik**  
**Stephan Raudensky**  
LKW und PKW  
vor Ort Service  
Fehlerdiagnose  
Standheizungen  
Klimaanlagen  
Handy, Navi  
Stephan Raudensky  
An der Pfitz 2  
86666 Ortlfing  
☎: 01728953648  
☎: 08432/949231  
✉: st-raudensky@t-online.de

**Großer Kinderfaschingsball**  
am Faschingsdienstag,  
den 21.02.2012  
Ort: Löschhalle in Ortlfing  
Uhrzeit: von 13.30 bis 17.00 Uhr  
Eintritt: frei  
Veranstalter: Ortlfinger Bettschoner



**Landjugendball**  
am Rußigen Freitag  
in der „Bandl-Halle“ in ORTLFING  
Beginn: 20.00 Uhr  
Mit neuer Band!  
Wir freuen uns auf euch:  
KLJB und Bettschoner Ortlfing-Biding  
**ACHTUNG: Ausweiskontrolle!**

Werbung trifft.  
Wir sind Ihr  
kreativer Partner!  
**rösslerconsult**  
Die Ideenwerkstatt  
Kreuter Str. 14  
86666 Straß  
T: 08432 94880  
www.roesslerconsult.de

Hier könnte Ihre  
Firmenspiegel-  
Anzeige stehen.  
Buchen unter  
08432 / 94 88 16.

LEIDENSCHAFTLICH ANDERS



# HAPPY MEHRWERT- STEUER 2012!



## MACHEN SIE IHR AUTO FIT FÜR 2012

Mit dem Mazda Original 10 Punkte Geburtstags-Check. Der Check beinhaltet die Prüfung von:

- Bremsanlage (Sicht, Funktion und Bremsflüssigkeitsstand)
- Klimaanlage (Funktion)
- Kühlsystem (Kühlmittel und Frostschutzgrad)
- Scheibenwisch-/waschanlage
- Stoßdämpfer (Sichtprüfung)
- Reifen inkl. Reserverad (Luftdruck, Verschleiß und Profiltiefe)
- Keilriemen (Zustand und Spannung)
- Beleuchtung (Funktion)
- Motoröl (Ölstand)
- Karosserie (Sichtprüfung)

Der Mazda 10 Punkte Geburtstags-Check nur € **4,-<sup>1)</sup>**

**MAZDA SCHENKT IHNEN DIE MEHRWERTSTEUER.<sup>2)</sup>**

### MAZDA3

[www.40JahreMazda.de](http://www.40JahreMazda.de)

- Multi-Informations-Display
- Außentemperaturanzeige
- Elektrische Fensterheber, vorne

Barpreis €

**17.617<sup>3)</sup>**

Sie sparen €

**3.223<sup>2)</sup>**



Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 8,4 l/100 km, außerorts 5,2 l/100 km, kombiniert 6,4 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 147 g/km.

1) Zzgl. evtl. anfallender Material- und Reparaturkosten im Aktionszeitraum vom 16.01. bis 24.02.2012. 2) Ersparnis in Höhe des in der UVP enthaltenen Mehrwertsteuerbetrages beim Erwerb eines Mazda2, Mazda3, Mazda5 und Mazda6. 3) Endpreis nach Abzug der Ersparnis inkl. Überführungskosten und zzgl. Zulassungskosten für den Mazda3 4-Türer Center-Line 1.6 l MZR 77 kW (105 PS). Gültig bei Zulassung bis zum 31.03.2012. Abbildung zeigt Fahrzeug mit höherwertiger Ausstattung.

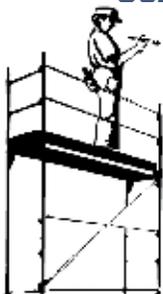
**Autohaus Klippel OHG**

Gewerbering 2 • 86666 Burgheim

Tel. 0 84 32-92 00 85 • [www.autohaus-klippel.de](http://www.autohaus-klippel.de)

## MARC TITZE

**Gerüst- und Malerservice**



- ▷ Gerüstverleih/-bau
- ▷ Malerarbeiten
- ▷ Fachberatung

Lorenziweg 18 • 86676 Schönesberg  
Tel. 08435 / 944772 • Handy 0170 / 2939434  
Fax 08435 / 944775  
[marc-titze@t-online.de](mailto:marc-titze@t-online.de) • [www.marc-titze.de](http://www.marc-titze.de)



*Blumen - Lehmann*

Moderne Floristik - Binderei  
Bahnhofstr. 12 - Tel. 08432/388  
86666 Burgheim

# Valentinstag

Blumen sagen mehr als viele Worte,  
gerade am **14. Februar** dürfen Sie nicht fehlen.

